

Zapisnik 15. redne konvencije J. S. K. Jednote

vršene se v Clevelandu, O., od 8. do 16. septembra 1936

ETA SEJA — POROČILO ČASTNEGA PREDSEDNIKA PUBLICIJSKEGA
ODSEKA MLADINSKEGA ODDELKA — NADALJEVANJE

Several months after the Convention, the young delegates
led the juvenile section in the Nova Doba with many lively
narrations of how they enjoyed themselves. Within a few weeks,
following their return from Ely, Minnesota, young juveniles
organized lodge groups of their own, conducted meetings, pro-
vided activities and otherwise getting the practice which will
enable them to fill the shoes of their fathers and mothers in
future years to come.

To further this campaign, I filled the columns of Nova
Doba from week to week with humorous stories, and at times
more serious, but always endeavoring to keep the interest
of all members.

For a time, especially during the months of June and
July, 1936, contributions to the juvenile section decreased.
This was attributed to school examinations. Immediately, it
was realized that something must be done. English Editor,
Stanley Kolar, in an editorial, revived some interest. Then, an
editorial, Why not send each contributor a souvenir! Little Stan-
ley, who had contributed an article the following month,
Stanley Progar, president of Springdale, Penna., lodge offered
one dollar prize for the best juvenile article. The response
was tremendous! The month of July was featured by twenty-
one juvenile contributions! The month of August, 28 contri-
butions—interest was back! Other members in our organiza-
tion contributed articles encouraging more juveniles to write.
I have yet to see the response for September, and it is ex-
pected that the juvenile page will again be filled to capacity.
Ohio, Pennsylvania, Minnesota, Colorado, Washington,
and all states, contributions have been pouring in. Souvenirs
are sent to all! Stanley Progar of Springdale sent the dol-
lar prize. The youngsters appreciated this and their interest
increased to a marked degree!

By giving a small souvenir, interest was revived. Why
sponsor another Juvenile Convention. Think what the
results would be!

In the meantime, I have been corresponding personally
with many. Last Christmas, I received 125 cards from juven-
iles from all parts of the country. My dad told me that I
should advise the mailman to come to our home first in order
that he could leave most of his heavy load off before he got
tired. Heh, heh! During these past months—the time of
souvenir campaign, I have mailed nearly seventy-five pho-
tographs, some of which I have here with me. The campaign
encourage more contributions from juveniles was success-
ful. A great deal of the credit goes to Stanley Progar of
Penna., Ernie Palec of Gowaña, English Editor Louis Kolar,
and literally all the many other contributors.

If you have read recent issues of the Nova Doba, you have
noticed that—Johnny Kapelj, Cleveland, a juvenile delegate
recently enrolled six new members himself!—Dorothy Skerly,
delegate and Helen Previc, Penna., are heads of a Juvenile
in Export, Pa. Ever so many others are active. The west-
states don't have to take any back seat of activity. They
helped stimulate nation-wide interest in the organization.
Many of you ask, "I wonder why Little Stan writes stead-
ily and shows such an interest in the organization." I'll tell
you. I first started to write three years ago, when Lodge No. 2
which I am a member, organized an English-speaking sub-
society. It was fun reporting the events of lodge activities.
Then, and when lodge news was scarce I have filled the
Nova Doba with news of every conceivable sort! When the
Juvenile Convention took place, I met many of the youngsters
all of them. We had a great time, and to cut it short, I
love because I love to write—and in fact, I make my living as
a reporter.

Typical of many letters which I have received is the fol-
lowing from Juvenile Anna Bell Chadez of Oak Creek, Colo-
rado. She writes: Dear Little Stan: First I want to thank
you for that souvenir. I was very pleased and happy to re-
ceive it. I am enclosing a picture of myself so that you can
know I look. Why do they call you Little Stan? You seem
tall, dark, and handsome in the picture you sent. (No
 kidding.) I will try to keep up my articles every month. I
wonder do this because it's that Little Stan asking me! Sin-
cerely, Anna Bell Chadez.

I could go on forever writing of incidents relative to the
nation-wide interest. But, I won't take up any more
of this valuable time. In conclusion, however, I would strong-
ly recommend that the South Slavonic Catholic Union spon-
sored another National Juvenile Convention in the very near fu-
ture. There is no end to the success which can be derived
through the sponsorship of such an enterprise!—Thank you.
Stanley Pechaver, Honorary Chairman of the National
Juvenile Publicity Committee of the South Slavonic
Catholic Union.

Poročilo častnega predsednika publicijskega odbora mla-
dinskega oddelka se sprejme.

Po odmoru se nadaljuje z dnevnim redom.

Ker so poročila glavnih odbornikov končana, se preide na
poročila delegatov in delegatkinj. Vsa poročila delegatov se vzame
v znanje.

Konvenčni tajnik apelira na delegacijo, da vsak tisti, ki ima
prošnjo ali pritožbo, naj iste izroči tozadevnemu odboru.
Isto omenja tudi delegat Rudolf Perdan, da se takoj po izvolit-
vi odbor odda vse prošnje, pritožbe ali druge slične zadeve toza-
devnemu odboru. Obe priporočili se sprejmeta.

Takoj zatem se odbor za prošnje in pritožbe odstrani in poda
na delo. Potem pride vprašanje, kako naj se sedi: po številkah
ali poljubno, kjer si kateri želi. Stavljen in podpiran je predlog,
da se sedi zaporedno, to je po številkah. Stavljen in podpiran je
tudi protipredlog, da se sedi poljubno, kakor kdo želi. Protipred-
log sprejet z veliko večino glasov.

Delegat John Jereb od št. 35, Beaverdale, Pa., podaja zahval-
no izjavo članstva omenjenega društva za denarno pomoč od strani
JSKJ. Ravno tako se tudi zahvaljuje delegat Joseph Turk od
št. 36 iz Conemaugha, Pa., za denarno pomoč, katero je omenjeno
društvo prejelo od JSKJ. Razume se, da se ti dve zahvalni izja-
vi nanašata tudi na vsakega posameznika te zbornice in na vse
člane, ki jih zastopate kot delegati, ki so v tako nujni potrebi pri-
skočili na pomoč poplavljenecem.

Sobrat Strukel prosi, ako mu konvencija dovoli, da se poslu-
ži gotovih dokumentov porotnega odbora, tikajočih se sporne za-
deve konvenčnega mandata sestre Grahek. Stavljen in podpiran
je bil predlog, da se želji ne ugod; predlog sprejet.

G. John Gornik, glavni tajnik Slovenske Dobrodelne Zveze v
Clevelandu, O., prosi konvenčnega predsednika za dovoljenje, da
pocdravi delegacijo v imenu članstva omenjene organizacije. —
Stavljen in podpiran je bil predlog, da se omenjenega z veseljem
sprejme. Predlog sprejet.

Po izrečenih pozdravih g. Gornika, se konvenčni predsednik
Matt Anzele v imenu delegacije prav lepo zahvali za podane po-
zdrave g. Johnu Gorniku.

Stavljen in podpiran je bil predlog, da se po čitanju čestitk
zaključi seja. Predlog sprejet.

Čitanje brzojavk in čestitk. Poslali so jih sledeči: društvo
Triglav št. 144, Detroit, Mich.; A. M. Meyers; društvo Napredne
Slovenke, št. 6 JPZS, Milwaukee, Wis.; družba sv. Družine, Joliet,
Ill.; društvo sv. Petra in Pavla, št. 66; Anton Ceglar, zapisnikar
društva sv. Jožefa, št. 85, Aurora, Minn.; Jos. Zalar, glavni tajnik
JSKJ, Joliet, Ill.; predsednik S. Babich in tajnik S. Trivanovich,
društva SDD, St. Sava št. 50, Milwaukee, Wis.; Jože Grdina, tajnik
Jugoslovanskega kulturnega vrta, Cleveland, Ohio, in John Žugich,
blagajnik društva Slovenski bratje, št. 130 JSKJ, De Pue, Ill.

Predsednik zaključi seja ob 5:30 popoldne.
Matt Anzele, konvenčni predsednik; Joseph Turk, zapisnikar,
Anton Zbašnik, konvenčni tajnik.

Šesta seja

Konvenčni predsednik Matt Anzele odpre 6. seja dne 10.
septembra ob 9. uri zjutraj. Čita se imena delegatov in delega-
tinja ter članov glavnega in porotnega odbora. Navzoči so vsi,
z izjemo članov raznih odborov, ki zbirajo po oddelkih.

Zapisnikar Terbovec čita zapisnik četrte seje, ki se sprejme
kot čitan. Nato čita zapisnikar Turk zapisnik pete seje, ki se
sprejme s par malimi popravki.

Konvenčni predsednik pozove vse tiste, ki imajo še kakšne
prošnje ali pritožbe, ali ki imajo priporočila za izpremembo prav-
il, naj jih oddajo direktno tajnikom pristojnih oddelkov.

Glavni predsednik Paul Bartel poroča, da je slišal govoriti,
da se od gotove strani proti glavnemu tajniku, da bo dejansko
napaden, to od oseb, ki niso člani konvencije. Poudarja, da kon-
vencija kaj takega ne bo trpela, četudi bi bilo treba grozilce po-
slati tja, kamor spadajo. Glavni tajnik izjavlja, da bo odboru
za prošnje in pritožbe predložena obtožba gotovega člana zaradi
žaljivega izraza naslovljenega nanj.

Na vprašanje od strani enega delegata, da-li bodo člani te
konvencije dobili mimeografirane zapise vseh sej, kot je bilo
to izvršeno na zadnji konvenciji, odgovarja urednik, da bo za-
pisnik vsake seje oddan v tiskarno takoj, ko bo sprejet, da se vse-
bina istega nastavi za priobčitev v Novi Dobi. Člani konvencije
pa bodo dobili posebne odnose teh zapisnikov, kakor hitro jih bo
mogla tiskarna izgotoviti. To bo združeno z zelo malimi stroški,
ker se mora gradivo itak nastaviti za priobčitev.

Na vrsto pride vprašanje, da-li naj se voli odbor za določitev
dnevnice in plač. Po kratki debati je bilo sklenjeno, da se to delo
prepusti odboru za pravila.

V odbor, ki naj aranžira vse potrebno za slikanje delegaci-
je, so nominirani in izvoljeni trije člani, namreč Joseph Rudolf,
John F. Kardell in Louis M. Kolar. K temu se priporoča, da se,
če mogoče, slikanje poveri fotografu, ki je član naše organizaci-
je.

Delegat društva št. 12 se v imenu društva zahvali za podpo-
ro, ki je bila naklonjena članom omenjenega društva, kateri so
bili prizadeti po poplavih.

Nato sledijo na prejšnji seji prekinjena poročila in pripo-
ročila delegatov od strani društev, katera zastopajo. Nekateri
delegati poročajo, da so tozadevna poročila in priporočila že od-
dali pristojnim oddelkom, drugi, da so jim društva dala prosto
roko, da jih zastopajo tako, kot sodijo, da bo v največjo korist
članstva.

Nekateri delegati imajo različna poročila in priporočila, ka-
tera se od strani zbornice vzamejo na znanje, z namenom, da se
jih pri krojitvi novih pravil upošteva, kolikor bo pač mogoče.
Poroča se o stanju in delovanju društev krajevno in v glavnim
uradom. Priporoča se, da se mora nekaj storiti za stare člane.
Priporoča se večje nagrade za pridobivanje novih članov. Pripo-
roča se plačevanje operacij za člane mladinskega oddelka. Po-
udarja se, da se assessment pod nobenim pogojem ne sme zvišati.
Priporoča se, da bi se iz sklada mladinskega oddelka dajala
nekakšna odškodnina društvom, po številu mladinskega član-
stva seveda, v pokrivanje društvenih stroškov. Priporoča se, da
naj bi bil glavni blagajnik stalno vpislen v glavnem uradu. Pri-
poroča se znižanje števila članov por. odbora in da naj združevalni
odbor odpade. Priporoča se nadaljno delovanje za združenje.
Priporoča se, da bi se olajšal pristop članov, posebno z ozirom
na kraje, kjer so prospektivni novi člani raztreseni na velike raz-
dalje. Priporoča se vpeljava novih polic za mladinske člane, ki
bi po določenih letih realizirale gotove vsote, potrebne za šolanje
doraščajočih mladine. Priporoča se, da naj bi novo pristopli čla-
ni takoj prvi mesec po pristopu plačevali izredne assessmente, ki
bi bili morda istočasno v veljavi. Priporoča se dovolitev večje

prostosti uredniku in drugim članom. Vprašuje se, kaj bo s sta-
rimi člani, ki so izčrpali že vso rezervo. Priporoča se obdržanje
sportnega sklada in da naj se tudi v bodoče vršijo mladinske kon-
vencije v določenih razdobjih. Priporoča se, da naj bi se pošil-
ljalo glavne odbornike na razne društvene prireditve. Priporo-
ča se, da naj bi Jednota nekaj ukrenila glede pristojbin za me-
njavo čekov. Izraženih je bilo še več raznih sugestij, ki so se ko-
likor toliko krile z drugimi. Zbornica je vzela vse te sugestije na
znanje z razumevanjem, da jih po možnosti upošteva pri spreje-
manju pravil.

Delegat društva št. 20 v Gilbertu, Minn., izraža zahvalo čla-
nom glavnega nadzornega odbora, glavnemu blagajniku in 1.
glavnemu podpredsedniku, ki so se udeležili proslave 35-letnice
omenjenega društva, ki se je vršila 23. avgusta t. l. Njihove le-
pe in vzpodbudne govore, je navzoče občinstvo vzelo hvaležno in
z odobravanjem na znanje.

Sobrat Frank Tomsich, predsednik odbora za resolucije po-
roča, da so bile po sklepu konvencije poslane pozdravne brzojavke
na sledeče osebe: predsedniku Zedinjenih držav Rooseveltu;
Mrs. Franklin D. Roosevelt; guvernerju države Ohio; zavaroval-
niškemu komisarju države Ohio; zavarovalniškemu komisar-
ju države Minnesota; clevelandskemu mestnemu sodniku Fran-
ku J. Lauschetu in clevelandskemu županu Burtonu.

Predsednik odbora za resolucije poroča nato, da ima priprav-
ljeno resolucijo na guvernerja države Californije za oprostitev
po nedolžnem zaprtih delavskih voditeljev Mooneya in Billingsa.
Zbornica sklene, da naj se omenjena resolucija na guvernerja
Californije odpošlje.

Nato se čitajo brzojavni pozdravi, priporočila in čestitke od
sledečih: Joseph J. Nemanich, North Chicago, Ill.; F. A. Vider,
glavni tajnik Slovenske Narodne Podporne Jednote v Chicagu;
Frank Nagode v Waukeganu, Ill.; društvo št. 108 JSKJ v Youngs-
townu, O.; Ignatz Jereb, Waukegan, Ill.; društvo št. 61 JSKJ,
Reading, Pa.; Steve Mauser, predsednik društva št. 21 JSKJ,
Denver, Colo.; Martin Yeager, Johnstown, Pa.; John Ujeic, pred-
sednik samostojnega društva Domovina v Barbertonu, O.; John
Tanko, tajnik društva št. 132 JSKJ, Euclid, O.; Robert L. Bowen,
načelnik zavarovalniškega oddelka države Ohio v Columbusu,
O.; ki se zahvaljuje za poslano brzojavko.

Pismene čestitke, priporočila in pozdrave so poslali slede-
či: Valentin Murn, predsednik društva št. 154 JSKJ v Herminie,
Pa.; Louis Banič, predsednik društva št. 45 JSKJ v Indianapo-
lisu, Ind.; Anton Rovaneš, dolgoletni član društva št. 36 JSKJ
v Conemaugha, Pa.; Mary Kovačič, predsednica, in Cilie Jurca,
podpredsednica društva št. 170 JSKJ v Chicagu, Ill.; Vincent
Arch, predsednik društva št. 12 JSKJ v Pittsburghu, Pa.; Anton
Tomšič, član društva št. 149 v Canonsburgu, Pa.; društvo Sloga,
št. 174 JSKJ v Sharonu, Pa.; Peter Culig, predsednik društva št.
15 JSKJ v Pueblu, Colo.; društvo št. 127 JSKJ, Akron, O.; Jos.
Schweiger, Jos. Skala, Frančiška Skala, Steve Agnich, Jos. J.
Peshel in Peter Svetlich, ustanovni člani JSKJ, Ely, Minn.

Zbornica vzame brzojavne in pismene pozdrave z aplavzom
na znanje.

Konvenčni predsednik zaključi 6. seja ob 12. uri popoldne.
Matt Anzele, konvenčni predsednik; Anton J. Terbovec, za-
pisnikar; Anton Zbašnik, konvenčni tajnik.

Sedma seja

Predsednik Matt Anzele odpre sedmo seja 15. redne konven-
cije JSKJ dne 10. septembra ob 1:30 popoldne.

Čitanje imen delegatov in delegatkinj; navzoči so vsi razen
odborov, ki zbirajo v posameznih oddelkih.

Zapisnikar A. J. Terbovec vpraša, če konvencija dovoli, da
se poročilo glavnega odbora okrajša in se da v tisk brez finanč-
nih poročil, katera vsebujejo samo številke. To se nanaša na
odnose zapisnikov, ki jih dobijo delegati, to pa iz razloga, ker ta
poročila so bila že itak priobčena v glasilu Nova Doba in jih je
imel vsak priliko prečitati. Konvencija se zadovolji z okrajša-
vno.

Zapisnikar A. J. Terbovec nadalje vpraša zbornico, da se
mu dovoli nekoliko časa, da odide v svoj urad, ker ima nekaj nuj-
nega dela. Prošnji se ugod.

Predsednik vpraša, če se dovoli bratu Ivanu Tavčljju, ka-
teri je član okrajnega šolskega odbora v Ely, Minn., da sprego-
vori par besed. Stavljen, podpiran in sprejet je predlog, da se
želji ugod, nakar omenjeni nagovori zbornico s primernim na-
govorom ter podaja celokupni delegaciji iskrene pozdrave in želi
obilo uspehov 15. redni konvenciji. Predsednik se v imenu dele-
gacije bratu I. Tavčljju zahvali za njegov govor in pozdrave.

Brat glavni tajnik A. Zbašnik vpraša predsednika, če se do-
voli Vatru J. Grillu, uredniku — upravniku glasila SSPZ, nekoliko
časa, da spregovori nekoliko besed. Zbornica želji ugod. Nato
Vatro J. Grill naredi zelo obširen in jednat govor, tikajoč se
odraslega članstva, mladine in napredka ene ali druge slovenske
podporne organizacije. Končno podaja v imenu Slovenske Svo-
bodomiselnice Podp. Zveze v Chicagu, Ill., lepe pozdrave in želi obilo
uspeha 15. redni konvenciji JSKJ. Predsednik se mu lepo zahvali
za obširen govor in prijazne pozdrave.

Nadalje odbor za resolucije prečita resolucijo mladinske kon-
vencije, ki se je vršila v Ely, Minn., leta 1935. V tej resoluciji
prosi delegacija mladinske konvencije, da bi 15. redna konven-
cija JSKJ vpeljala za trajno konvencijo mladinskega oddelka, in
sicer na vsaki dve leti. Nato glavni tajnik obširno poroča o izi-
du omenjene konvencije. Glavnijo se sliši to njegovo poročilo,
kako se je ta mladina zbrala v polni zavednosti, za kaj se prav
za prav gre. Sledijo različna razmotrivanja in priporočila, ka-
tera so pa slična, vsa za odobritev te resolucije. Predlagano je, da
se o tej zadevi debata zaključi. Predlog podpiran in sprejet. Na-
to Mike Rovaneš, delegat društva št. 36, iz Conemaugha, Pa.,
ki je tudi eden izmed ustanoviteljev mladinskega oddelka, pred-
laga, da se resolucija sprejme in da se da glavnemu odboru pol-
no moč, da stori vse korake, da se nadaljuje s konvencijami mla-
dinskega oddelka, in sicer vsaki dve leti. Prihodnja konvencija
naj se vrši leta 1937. Predlog podpiran in sprejet z veliko veči-
no.

(Dolje na 4. strani)

VSAK PO SVOJE

V Louisiani, kjer se pečajo z
rejo žab na debelo, so baje
dolgočrke začele oponašati
kampanjske govornike. Le to-
liko so žabe boljše in dostoj-
nejše, da se ne silijo na radio.

Včasih so politični govorniki
oponajali žabe, zdaj pa žabe
oponajajo politične govornike.
Vse se povrne ob svojem času.

Nadaljni dokaz temu je Ca-
nada, ki ima polne roke dela s
tihotapci, kateri vtihotaplja
žganje iz Zedinjenih držav.
Žganje je namreč v Canadi viš-
je obdavčeno kot v Zedinjenih
državah in vsled tega dražje.
Pred leti so se Canadčani sme-
jali nam, zdaj se je pa obrnilo.
Vsak pes ima svoj dan.

Pa tudi carinske oblasti Ze-
dinjenih držav nimajo z rozi-
cam postlanih poti. Podjetni
tihotapci so pričeli z otoka Ber-
mude vtihotaplja v Zedinje-
ne države čebulo in ameriški
carinski uradniki imajo solzne
oči.

Pravijo, da se prijateljstvo
najhitreje ohladi vsled posoje-
nega denarja. V teh časih nih-
če več nikomur ne posoja de-
narja, zato je upati, da bo v
deželi vzcvetelo pravo in trajno
prijateljstvo.

Zdi se, da se bližajo normal-
ni časi, kajti že se več ljudi iz-
ogiblje dela kot ga pa išče.

V nekem ljubljanskem listu
sem čital, da je Ivan Vrščič, tr-
govec s perutnino od Sv. Lenar-
ta v Slovenskih gorah, nedav-
no kupil od nekega posestnika
iz Nadbišeca 15 piščancev na
vago. Ker so se mu piščanci za
njihovo velikost zdeli nenavad-
no težki, jih je dal preiskati
živinozdravniku. Ta je prona-
šel, da so bile golše piščancev
natlačene z drobnim kame-
njem, kar je seveda znatno zvi-
šalo njihovo težo. Sodisce je
razsodilo, da je bil trgovec Vr-
ščič ogoljufan in da je upravičen
do odškodnine. Piščancem, ki
so morali žreti kamenje, ni so-
disče prisodilo nikake odškod-
nine za bolečine.

Slike iz španske civilne vojne
kažejo tudi ženske s puškami v
rokah, toda držijo in nosijo jih
kakor metle. Zdi se, da so te
punce s puškami v rokah enako
nevarne lastnim pristašem in
sovražnikom.

Še štiri tedne, pa bo rešena
domovina. Vsaka politična
stranka v Zedinjenih državah
je obljubuje rešiti, če bo zma-
gala, in, ker ena bo gotovo
zmagala, nam je rešitev zago-
tovljena.

Listi poročajo, da je diktator
Hitler odpravil besedo aleluja
iz cerkvenih ceremonij. Na en
način je to logično, kajti vsa
Nemčija je itak en sam veliki
petek.

Po ustnem izročilu sem izve-
del, da so nekateri delegati 15.
konvencije pozabili v Clevel-
andu različne predmete, kot
ure, prstane, nogavice, robce,
in eden da je pozabil celo hla-
če. Glede slednjega upam, da
jih ni imel samo en par kakor
jaz.

(Dolje na 4. strani)

IZ URADA GL. TAJNIKA

From the Office of Supreme Secretary, SSCU

JREJEMKI IN IZDATKI MESECA JULIJA 1936

INCOME AND DISBURSEMENTS FOR JULY, 1936

Odrasli Oddelek.—Adult Dept.

Dr. št. Prejemki Izdatki Lodge No. Income Disbursements

1	781.45	117.32
2	677.88	148.00
3	152.30	
4	127.44	13.00
5	155.88	37.50
6	526.75	139.33
9	438.13	80.67
11	184.68	
12	238.33	106.00
13	105.17	72.00
14	37.93	
15	315.85	
16	196.41	
18	380.23	500.00
20	336.13	93.00
21	484.49	159.66
22	181.71	66.33
25		79.50
26	580.35	124.04
27	69.11	63.50
28	83.89	11.00
29	284.25	
30	670.71	381.50
31		67.00
32	68.24	
33	235.48	105.34
35	195.69	58.00
36	616.11	
37	961.65	1,060.00
39	348.92	49.00
40	292.61	110.16
41	84.33	
42	264.55	110.00
43	175.85	153.00
44	311.13	93.96
45	409.76	1,178.50
47	150.49	
49	239.02	74.33
51	31.26	
52	30.58	
53	340.15	122.00
54	120.55	30.00
55	209.71	
57	187.63	60.00
58	189.30	32.00
61	170.99	49.00
64	31.81	
66		111.67
68	141.86	
92		40.00
94	417.78	153.66
99	138.14	28.00
101	62.98	
103	236.88	56.00
104	86.97	
105	177.53	
106	133.80	93.00
107	62.03	
108	176.65	
109	91.48	
110	147.72	
111	157.53	15.00
112	121.99	53.00
114	277.90	9.34
116	144.46	
117	45.57	2.33
118	86.71	30.00
119	57.97	
120	307.38	63.30
121	39.25	
122	92.22	
123	53.75	
124	66.37	11.33
125		36.00
126	37.97	
127	42.58	15.00
128	103.38	42.33
129	158.03	22.67
130	60.19	148.00
131	100.40	
132	275.95	59.00
133	162.57	
134	74.81	
136	71.40	28.00
137	198.77	41.30
138	77.40	24.00
139	38.90	
140	97.62	26.00
141	136.85	342.09
142	46.88	15.00
143	35.83	
144	202.99	18.00
145	20.00	27.00
146	35.16	32.90
147	63.28	500.00
148	55.70	
149	214.55	38.00
150	181.95	49.00
151	40.35	
152	65.31	1,000.00
153	16.39	
154	80.27	
155	55.87	29.33
156	30.00	
157	33.21	
158	72.70	
159	44.61	29.00
160	65.30	8.00
161	24.17	
162	184.35	
163	22.01	35.00
164	48.56	
166	91.91	87.00
167	47.76	35.00
168	91.19	46.00
169	14.82	
170	53.72	
171	106.15	
172	45.59	
173	93.03	28.00
174	93.83	9.67
175	85.02	30.00
176	141.59	29.50
178	50.34	
179	21.98	
180	133.68	18.00
182	66.06	
183	66.82	
184	245.05	42.00
185	53.96	8.00

Skupaj-Total \$27,402.06 \$10,542.06

JREJEMKI IN IZDATKI MESECA JULIJA 1936

INCOME AND DISBURSEMENTS FOR JULY, 1936

Mladinski Oddelek.—Juvenile Department.

Dr. št. Prejemki Izdatki Lodge No. Income Disbursements

1	15.50	
2	23.70	
3	2.25	
4	2.10	
5	2.55	
6	12.75	
9	5.25	
11	4.35	
12	5.25	
13	6.75	
15	5.40	
16	10.80	
18	12.85	
20	11.40	
21	16.80	
22	3.30	
26	38.45	
27	2.85	
28	6.20	
29	15.20	
30	25.45	
32	.90	
33	9.15	
35	8.40	
36	19.70	
37	34.05	
39	5.55	
40	21.85	
41	1.50	
42	9.50	
43	7.45	
44	17.45	
45	16.05	
47	3.75	
49	9.30	
51	.30	
52	.45	
53	6.75	
54	4.75	
55	8.25	
57	5.60	
58	4.65	
61	4.95	
68	4.65	
69	.60	
70	6.45	
71	19.55	
72	1.80	
73	4.80	
76	2.25	
77	12.05	
78	11.80	
79	.60	
81	2.70	
82	1.80	
83	1.50	
84	6.15	
85	8.30	
86	1.50	
87	7.80	
88	9.60	
89	6.00	
90	1.65	
94	16.50	
99	6.90	
101	1.20	
103	2.55	
104	2.70	
105	2.55	
106	7.20	
107	1.05	
108	6.45	
109	4.50	
110	3.30	
111	9.60	
112	3.00	
114	7.80	
116	12.70	
117	2.55	
118	1.85	
119	1.95	
120	11.10	
121	.15	
122	2.55	
123	3.00	

Skupaj-Total \$966.30 \$450.00

BOLNIŠKA PODPORA IZPLAČANA MESECA JULIJA 1936

SICK BENEFIT PAID DURING THE MONTH OF JULY, 1936

Dr. št. Ime Vsota Lodge No. Name Amount

July 6

5 Helena Mesojedec \$ 14.50

5 John Grahek 23.00

6 Frances Maticec 65.00

22 Ivan Jamicic 35.00

27 Joseph Ivezich 17.50

30 Louis Veranth 49.00

30 George Zevnik 35.00

30 John Bavdek 17.50

30 Matt Bahor 20.00

30 Louis Prebil 10.00

30 Anthony Rebrovich 15.00

30 Louis Ruparsich 30.00

30 Frank Hochevar 32.00

30 Louis Udovich 36.00

30 Frank Trdan 37.00

33 Joseph Skerl 14.00

33 Frank Boznar 25.00

33 John Kiren 17.00

33 Helen Pivik 38.00

39 George Bolf 22.90

39 Frank Bago 77.00

42 Joseph Pecek 43.00

42 Louis Glovan 28.00

42 Joseph Javornik 19.00

44 Anna Stella 30.00

58 Rafael Sladich 32.00

72 John Podrznik 4.00

72 Filipina Dragin 32.00

72 Stanley Konsak 22.00

81 Ignac Mezan 250.00

85 Frank Sebenik 9.00

88 Mary Banovetz 12.00

120 Katherine Grahek 36.00

120 Rose Maki 18.00

120 Margaret Ryan 9.00

150 Mary Champa 29.00

160 Joseph Simic 4.00

163 Milan Ulyan 35.00

199 Anton Milavec 5.90

200 Joe Markovich 17.00

200 Frank Stele 30.00

223 Guro Vujacic 29.50

223 Ivo Jovicich 28.00

223 Dosta Damjanovich 36.00

223 Peter J. Vukosavlitch 35.00

July 11

37 Andy Ujcie 25.00

40 William Rednak 10.00

94 Frank Stanovnik 16.65

111 Mary Chitwood 15.00

112 Frank Kochevar 33.00

125 Carl Melisa 8.00

125 Louis Battistig 28.00

130 John Resetic 27.00

130 Margaret Mersek 30.00

July 21

1 Jacob Presherin 27.00

1 Mary Stalcar 19.00

1 Anania Kristoff 28.00

1 Frank Novosel Jr. 8.00

2 Frank Koschak 23.00

2 Mary Knapp 36.00

2 Louise Kosir 29.00

2 Frances Urbas 32.00

2 Joe L. Champa 28.00

12 Vincent Janeczich 39.00

12 Joseph Haas 20.00

12 Mary Baselj 19.00

12 Angela Jeke 28.00

21 Anton Marinsek 28.00

21 Joseph Sadar 30.00

21 Ignac Vesel 24.00

21 Joe Perme 14.00

21 Mary Anzichek 11.00

21 John Logar 23.00

25 Katherine Fritz 45.00

25 John Strahan 12.50

25 Mary Strukel 22.00

49 Dorothy Srakovic 62.00

53 Frank Kolar 49.00

53 Katarina Leskovec 65.00

53 William Semrov 8.00

54 Mile Saban 15.00

54 Anne Lastovich 15.00

57 Mary Cipic 27.00

57 Mary Sylvester 15.00

57 John Janeczich 18.00

61 Emanuel Pezdirc 21.00

61 Leopold B. Pezdirc 28.00

132 Anna Slapko 14.00

132 Jozefa Bajt 36.00

142 Antonia Perrovic 15.00

146 Mary Rigler 32.00

155 Pauline Glogovsek 20.00

175 Mike Abram 30.00

185 Carl Franchic 8.00

188 Mike Pugelj 28.00

188 Mary Vidmar 28.00

199 Joe Plesovec 26.00

227 Karl Petrovic 23.00

July 25

4 John Virant 13.00

6 John Cerne 31.00

6 Rudolph Kosten 28.00

6 Gregor Zalac 6.00

9 Frank Kovacic 28.00

9 John Murn 17.00

9 Frances Brinkman 15.00

13 John Mozgon 27.00

13 Frank Gerchman 20.00

13 John Krajncic 20.00

20 August Verbic 28.00

20 Mike Maloverh 22.00

20 Anna Zgonc 28.00

20 Ann Belpeato 15.00

26 Josephine Kovacic 14.00

26 Mary Antloga 13.00

26 Karol Flajnik 11.00

28 Lukas Fern 11.00

30 John Dolinar 65.00

31 Viola Sotler 35.00

31 Joseph Strah 32.00

35 Joseph Maticec 14.00

35 Joseph Gucelj 16.00

35 Frank Zalelec 28.00

40 Valentine Rednak 36.00

40 Anton Likar 27.50

40 Andy Regina 16.00

43 Frank Simec 29.00

rada glavnega tajnika

the Office of Secretary, SSCU

MEMBER V ČLANSTVU MESECA

JULIJA 1936

MEMBERSHIP FOR

JULY, 1936

Suspendirani — Suspended

Oddelek — Juvenile

Department.

(Nadaljevanje z 2. strani)

Član št. 166: Branko Jeric 1952,

Jerich 10925, Milan Jeric 12611,

Jerich 13528, Agnes Vivoda

Mary Vivoda 13918, Jerry

13917, Geniva Belcher 15512,

Belcher 15513, Orville Belcher

1514.

Član št. 168: William Tasker

12855.

Član št. 172: Dorothy Naglich

12855.

Član št. 175: William T. Kresc-

12855.

Član št. 184: Carol Lee Ulasich

12855.

Član št. 192: Delberta M. Lam-

1996, Delores M. Lampher 15992,

Član št. 198: Adolfin Rizzo

Nancy Rizzo 15860, Samuel

15859, Angelo Rizzo 15858, Lena

15857, Frances Rizzo 15856,

Rizzo 15855.

Član št. 222: Joseph Oviach

Henry Oviach 15320, Madeline

15316, Charles M. Pallos

Elizabeth Gominjak 13645.

Prestopili — Transferred

Član št. 200: Mary Mikolich

Amalia Mikolich 8656, Angela

8657, Edward Mikolich 8909,

Mikolich 12048.

Odstopili — Withdrawals

Član št. 53: Frances Oblak 10224,

Član št. 94: Irene Pustavrh

12855.

Član št. 124: Barbara Holliday

12855.

Umrli — Died

Član št. 111: Louis Hren 7596.

Član št. 124: Robert Ravnikar

12855.

Član št. 190: Florence M. Thomas

12855.

Član št. 190: Florence M. Thomas

12855.

Član št. 190: Florence M. Thomas

12855.

Član št. 190: Florence M. Thomas

12855.

Član št. 190: Florence M. Thomas

12855.

Član št. 190: Florence M. Thomas

12855.

Član št. 190: Florence M. Thomas

12855.

Član št. 190: Florence M. Thomas

12855.

Član št. 190: Florence M. Thomas

12855.

Član št. 190: Florence M. Thomas

12855.

Član št. 190: Florence M. Thomas

12855.

Član št. 190: Florence M. Thomas

12855.

Član št. 190: Florence M. Thomas

12855.

Član št. 190: Florence M. Thomas

to med konvencijo, ne bi bila bila niti udarcev kladiva, katero je navdušeno vihtel konvencijni predsednik Anzele. Sicer pa kopriva ne pozebe in sem že spet po koncu.

Tem potom se lepo zahvaljujem konvencijni sprejemnemu odboru, ki mi je preskrbel udobno stanovanje prav blizu S. N. Doma. Stanovanje je bilo prvotno namenjeno sobratu Hostniku, ki pa ni mogel priti na konvencijo in sem ga podpisana nadomestovala. Avtomatično za delegatstvo mi je pripadla tudi po konvencijni sprejemnemu odboru določena soba, kamor me je popeljal sobrat Louis M. Kolar. Prijazna družina Debelakova je dala prenočišče tudi mojemu sinu, dasi ni bila na to prej pripravljena. So pač dobri in prijazni ljudje in sem se prav domačo počutila med njimi.

Tudi kuharice, ki so vodile kuhinjo za delegate v S. N. Domu, zaslužijo vse priznanje za dobro postrežbo in okusno hrano, ki nam je šla dobro v tek, kljub hudi vročini, ki je takrat vladala v Clevelandu. Prav lepa hvala vsem, ki so se na en ali drugi način trudili, da bi bili delegati kar najbolje postreženi.

Mary Bernick, delegatkinja dr. št. 144 JSKJ.

Chisholm, Minn.
Članice društva "Danica," št. 150 JSKJ, naznanjam, da se bo naša prihodnja seja vršila še zvečer, in sicer v torek po drugi nedelji v mesecu, to je 13. oktobra ob polu osmih zvečer. Članice so prošene, da se udeležijo te seje, in odločijo, kdaj hčejo imeti seje v bodoče, ob nedeljah popoldne ali ob torkih zvečer.

Ob času, ko pišem te vrstice, leži na mrtvaškem odru sobrat John Ruparich, soproga naše članice Jennie Ruparich. Naj mu bo ohranjen blag spomin. Žalujemo ostalim pa bodi izraženo iskreno sožalje.

Pozdrav vsemu članstvu J. S. K. Jednote!

Mary Zurga, tajnica društva št. 150 JSKJ.

Pueblo, Colo.
Pred nekaj tedni smo opazili v izložbenih oknih tukajšnjih slovenskih trgovcev naznanilo oziroma vabilo na koncertno veselico, katero priredi pevski zbor "Slovenec" v nedeljo 11. oktobra. Prireditelj se bo vršila v Orlovi dvorani in se bo pričela ob osmi uri zvečer. Omenjeni pevski zbor ima izborne pevke moči, in kot se čuje, bo program prvovrsten. Zato naj bi nikdo ne zamudil lepega slovenskega petja na omenjeni večer. Med petjem bo tudi nekaj humorja za kratke čas. Vsi tukajšnji in okoliški Slovenci in Jugoslovani so vabljeni na poset te prireditve. Torej, na svidenje 11. oktobra zvečer v Orlovi dvorani!

Mary Dolgan.

Aurora, Ill.
Članice društva sv. Ane, št. 119 JSKJ, so tem potom obveščene, da se bodo naše redne društvene seje vršila vsako drugo nedeljo v mesecu in se bodo pričele ob dveh popoldne. Upam, da bo udeležba mnogo številna.

Ann Hansen, tajnica.

Davis, W. Va.
Na seji društva sv. Janeza Krstnika, št. 106 JSKJ, ki se je vršila 20. septembra, je bilo sklenjeno, da društvo proslavi 25-letnico svoje ustanovitve z veselico, ki se bo vršila v soboto 31. oktobra v Benediktovi dvorani. Pričetek veselice bo ob 7. uri zvečer. Vstopnina za moške bo 25, za ženske pa 15 centov. Vsi člani našega društva, tudi oddaljeni, so vabljeni, da se te veselice udeležijo, če jim je kolikaj mogoče. Na

poset naše veselice pa so prijazno vabljeni tudi člani in članice drugih društev tega mesta in okolice.

Valentine Puntar, preds. društva št. 106 JSKJ.

Salida, Colo.
Namenil sem se, da nekoliko opišem moje potovanje na 15. redno konvencijo v Cleveland, O., in nazaj, kakor tudi nekoliko o mojem tamkajšnjem bivanju. Dne 4. septembra sva se s soprogo poslovila od doma ter od najinega sina in dveh hčeri, ker smo bili domeni za denverskimi delegati, da skupaj potujemo proti Clevelandu. Toda, ko sva prišla s soprogo v Denver, so mi povedali, da ne bomo odpotovali istega dne, ampak pozneje. Pogovorili smo se nekoliko in se okrepčali z raznimi tekočinami, nakar sva se poslovila od sobrata Schuttea in sobrata F. Okorna, katera sem že prej poznal. Slednji je bil tako priazen, da naji je peljal na postajo in vlak je potegnil iz Denverja ob 11:45 zvečer.

Ko se drugi dan prebudiva, smo se vozili skozi državo Nebraska. Vozili smo se ves dan, pa nisem videl drugega kot samo ravno polje, obsejano s koruzo. Le žal, da je bilo skoro vse suho zaradi pomanjkanja dežja. Nastala je spet noč in drugo jutro sva se zbudila že blizu Chicaga. Ob sedmi uri zjutraj sva izstopila na Union postaji, od tam pa sva vzela taksi do La Salle St. postaje, odkoder sva se odpeljala proti Clevelandu že ob 8:30 popoldne. Vabilu chicških društev JSKJ, da bi si malo ogledal Chicaga, se nisem mogel odzvati zaradi deževnega vremena. Bilo je 6. septembra.

V Cleveland sva dospela s soprogo ob 5:40 popoldne istega dne in taksi naji je popeljal na 1030 E. 71st St. k mojemu prijatelju iz mladih let Josephu Ponikvarju. Bila sva najpristnejše sprejeta in mnogo smo si imeli povedati, saj se nismo videli že 16 let. Pogovor je nanesel tudi na spomine iz Leadville, Colo., kjer sva prijatelj Ponikvar in jaz svojačasno skupaj fantovala, obiskovala salune in se ozirala za lepimi dekletki. Pa to je bilo že davno. Ko smo se malo umili in okrepčali, je prijatelj Ponikvar na jel masino, kakor tamkaj pravi avtomobilu, pa smo se vozili po Clevelandu in si ogledali mnoge zanimivosti. Zjutraj 7. septembra sem se seznanil tudi z Mr. Jos. Jemcem, ki mi je razkazal Slovenski Narodni Dom ter razne kostume in kulisce, katere rabijo, kadar prirejajo razne igre. To je bilo zame prav zanimivo, kajti kaj takega se ne vidi v taki mali naselbini kot je Salida.

Popoldne istega dne je prišel spet isti voznik, ki nas je vozil prejšnji večer. Ime mu je Tone, priimek sem pa res pozabil, ter ga prosim, da mi pozabljivosti oprost. Spet smo se vozili okoli in razkazal nam je mesto od druge strani. Na moje začasno stanovanje smo se vrnili okoli pete ure zvečer. Takrat me je pozval delegat Joseph Veranth iz Ely, Minn., da se popeljem z njim na postajo k sprejemu delegatov, ki so imeli priti skupno iz Chicaga v Cleveland ob 5:50 popoldne. Vsled nekega zadržka na poti pa smo prišli na postajo nekoliko prepozno, ko so se bili delegati že odpeljali na določena stanovanja. Ko sem se vrnil nazaj, sem zagledal sobrata Antona Zbašnika, kateremu podam roko. Nekaj časa me je gledal, nakar je dejal, da ne kje me je pač moral že videti, pa se ne spominja kje. Povedal sem mu, da sem oče tiste Mildred Gaber, ki je bila lansko leto na mladinski konvenciji. Videla se pa še nisva prej, toda jaz sem glavnega tajnika

poznal iz slike.

Zvečer 7. septembra je bil v S. N. Domu sprejem delegatov. Tam sem se sestel z mnogimi delegati. Posebno pa sta mi v spominu ostala sobrat Martin Slogar iz Butte, Mont., in sobrat Anton Golob iz Great Fallsa, Mont. Otvoritev konvencije je bila 8. septembra zjutraj. Po zajutru sem se sestel z delegati pred S. N. Domom in v obširnem auditoriju istega. Lepo je bilo videti, ko so bili vsi delegati tako sveži in trezni; o kaki pijanosti, o kakršni se je pisalo ob priliki raznih konvencij, ni bilo sledu, kar je gotovo v čast celokupni delegaciji.

Potek konvencije ne bom opisoval, ker se že itak bojim, da me bo sobrat urednik vprašal, če mislim vso Novo Dobo porabiti za moj dopis. V petek 11. septembra sem se slučajno sešel s Frankom Drobničem, katerega sem poznal še iz Leadville, odkoder je kot 12-letni fant odšel s svojimi starši v Cleveland. Povedal mi je, da se nahaja njegova mati v bolnišnici, in naprosil sem ga, da nas popelje tja, da jo obiščem, ker je bila naša dobra prijateljica še iz Leadville. Želim ji skorajšnjega okrevanja.

V soboto 12. septembra smo se zbrali pred S. N. Domom, da se gremo slikat, kakor je bilo že prej dogovorjeno. Za dovoljno število avtomobilov je poskrbel Mr. Anton Grdina, da smo se peljali do umetniškega muzeja v parku, pred katerim smo se slikali. Jaz sem se vozil z Mr. E. Gorshetom, ki je znan in priljubljen v Clevelandu, svojačasno pa je bival v Colorado. Jaz z mojo sliko nisem nič kaj zadovoljen, pa je že tako, da iz grdega obraza tudi najboljši fotograf ne more kaj prida napraviti. Po slikanju smo se spet naložili na avtomobile in smo se peljali do vhoda Velikojezerske razstave. Ko smo se nekaj časa povpraševali, da-li ni že prepozno za ogled razstave, je bil stavljen, podpisani in sprejet predlog, da se podamo v gostilno in si potolazimo žeje. Ustavili smo se v neki slovenski gostilni na 55. cesti, kjer smo se rešili žeje z dobro pijačo. Nato smo se peljali na dom Mr. Gorsheta, kjer smo bili postreženi od prijazne Gorshetove soproge in hčerke z chijsko kapljico in izbornim prigrizkom in končno še z večerjo, ki je bila vredna ohceti. Prav lepa hvala za vso postrežbo, in če družina Gorshetova kdaj pride v Colorado, naj se ne pozabi oglasiti pri nas v Salido.

V nedeljo 13. septembra je prišel sobrat Martin Slogar z njegovim prijateljem J. Kozanom, da nas odpelje malo na razgled izven mesta. Ugajal mi je sveži zrak, kakor tudi lepa okolica, kjer smo se vozili. Končno smo se ustavili na 23721 St. Clair Ave. v Euclidu v Kozanovi gostilni ali "taverni," kjer smo bili spet imenitno postreženi v vseh ozirih. Mr. Kozanova gostilna je zelo fino urejena. Tudi tamkajšnje gostoljubnosti ne bom nikoli pozabil. Tam sem se seznanil tudi z Mr. Černetom in Mr. Jos. Plevnikom; zadnje imenovani je predsednik neke banke ali hranilnice v Clevelandu. Lepo se mi je videlo, ko smo se povsod kar po slovensko pogovarjali; tukaj pri nas v Colorado se sliši malo slovenščine.

Končno je prišel čas, da se je bilo treba posloviti od prijatelja Joe Ponikvarja in njegove družine; vsem se najpristnejše zahvaljujem za vso naklonjenost in postrežbo tekom mojega bivanja v Clevelandu. Postal sem bil že kar nekako homesick po Colorado, posebej, ker je bila v Clevelandu tako huda vročina. S soprogo sva se domenila, da odrineva proti domu takoj po zaključku konvencije.

Poslovil sem se od pokojnika glavnega tajnika Zbašnika, od prijatelja Slogarja in še par drugih, potem pa na hitro še od mojega gostitelja Ponikvarja in voznik Tone naji je spet zapeljal na postajo, odkoder smo odrinili ob 12:20 po polnoči, to je že v četrtek 17. septembra. V Denver, Colo., sva dospela s soprogo 18. septembra ob 1:15 popoldne, in sobrat John Schuttee naji je že čakal na postaji, akoravno je odpotoval iz Clevelanda 12 ur pozneje kakor midva. Odpeljal naji je na svoj dom, kjer sva bila spet kar najprijaznejše postrežena. Nagovaljali so naji, da naj se ustavi v Denverju za par dni, pa ni bilo mogoče, ker naji je skrbelo, kako se ima družina doma. Ob 6:45 zvečer sva se torej odpeljala naprej in sva dospela v Salido v soboto 19. septembra zjutraj. Dcma sva našla vse v najlepšem redu.

Ker se je ta dopis že itak preveč raztegnil, naj se na tem mestu še enkrat na kratko zahvalim vsem znancem in prijateljem v Clevelandu za vso naklonjenost in postrežbo, posebej pa še Mr. Ponikvarju in njegovi družini. Ne smem pozabiti se zahvaliti tudi konvencijni zapisničarju A. J. Terbovcu, ker je bil tako poslušen, da vsakokrat, ko sem bil nominiran, je pozabil zapisati moje ime. (Pa naj bo po vaše; nekoliko pokonvencijnega "šnofanca" ne škoduje. Vsek se mu mora privaditi, zapisnikar pa še posebej. Op. ured.) No, pa tisti pregrešek sem mu že odpustil, za pokoro sem mu pa dal ta obširni dopis za prepisati in slovnično urediti. Malo se bojim, da ga bo precej pristrigel.

K sklepu tega dopisa apeliram na vse delegate in delegatkinje 15. redne konvencije, da gremo pridno na delo s pridobivanjem novih članov. Jaz sem že dve proučni novi kandidata poslal na glavni urad po moji vrnitvi s konvencije. Upam, da se bodo tudi drugi tako ali še boljše odrezali. Vsi delajmo po naših močeh za večjo J. S. K. Jednoto. Pozdrav vsem delegatom in delegatkinjam ter vsem glavnim in porotnim odbornikom in odbornic!

Anton Gaber, tajnik društva št. 78 JSKJ.

Pittsburgh, Pa.
Tem potom pozivam člane in članice društva sv. Jožefa, št. 12 JSKJ, da se gotovo udeležijo prihodnje seje, ki se bo vršila v nedeljo 11. oktobra ob dveh popoldne v navadnih prostorih. Na omenjeni seji bo podano poročilo delegata o sklepih in zaključkih 15. redne konvencije, ki se je pretekli mesec završila v Clevelandu.

Zel bi, da bi se člani in članice udeležili omenjene seje kar mogoče polnoštevilno, da bi nas bila polna dvorana. Saj vendar šteje društvo 115 odraslih članov in članic, na seje pa jih pride navadno komaj toliko, da je mogoče sejo odpreti. To je res kar žalostno. Torej, pridite na sejo 11. oktobra polnoštevilno! Pozdrav vsem članom in članicam društva št. 12 JSKJ.

Vincent Arch, predsednik.

Denver, Colo.

NAZNANILO IN ZAHVALA.

Tužnih src naznanjamo, da smo izgubili dobrega soproga, oziroma očeta PATRICKA W. KENNEDY.

Nepozabni pokojnik je bil rojen 22. marca 1903 v Denverju, Colo., in je umrl 5. septembra 1936. Pogreb se je vršil dne 11. septembra na Riverside pokopališče.

Iskrena hvala našemu g. župniku, ki je pokojnika spremil na pokopališče. Hvala dalje sledečim, ki so se od pokojnika poslovili z venci: Mr. in Mrs. Frank Smole in družina; Mrs. J. Gracey; Mrs. Joe Walker; Marr Family; Swift & Co.; Mr. in Mrs. Harold H. Leonard; Mary Leonard; Mr. in Mrs. Massello; Mrs. John Meyers; Mrs. Hughes; Mr. in Mrs. Floyd Culver; Mr. in Mrs. Walt Barnett; J. White & Son; Mr. in Mrs. Daniel Kennedy; Sadar Grocery; Skull and Family; Sunshine Laundry; Albert Louis; Mrs. J. Maret; Mrs. J. Hearts.

Za maše zadušnice so prispevali: Mrs. John Zgainer; Mrs. Joseph Sadar; Mrs. Matt Sadar; Marciana Shields. Lepa hvala vsem! Dalje naj bo izražena najlepša hvala vsem, ki so nam tekom žalostnih ur izkazali svojo pomoč, naklonjenost in sožalje na kakršen koli način.

Za pokojnikom žalujejo soproga in trije otroci, ter starši Patrick in Anna Kennedy. Pokojnik je spadal k društvu sv. Jožefa, št. 21 JSKJ, zadnjih 9 let. Tudi društvenim uradnikom in članom naj bo izrečena zahvala za vse izraze sožalja. Nepozabnemu pokojniku pa naj bo ohranjen blag spomin!

Žalujoci ostali: Mary Kennedy, soproga; Patrick, Loretta in Dorothy, otroci.

Indianapolis, Ind.

V SPOMIN PRIJATELJU.

Dne 21. septembra je za vedno zatisnil oči moj dobri prijatelj Martin Zakrajšek. Pokojnik je bil rojen 11. novembra 1887 v vasi Runarsko, občina Bloke, okraj Cerknica na Notranjskem. Podlegel je kruti bolezni raka na želodcu.

Da je bil pokojnik priljubljen v naselbini, je pokazala obilica cvetličnih zadnjih pozdravov od sorodnikov, prijateljev in znancev. Pogreba se je udeležilo veliko število občinstva, tako, da so bili vsi avtomobili polni. Na pokopališču so mu vihrale tri društvene zastave v zadnji pozdrav. Bil je član in blagajnik društva Sloga, št. 166 JSKJ. Kot dober odbornik je skoro deset let marljivo in pošteno delal za društvo in Jednoto. Kot dobrega društvenega odbornika ga bodo člani društva Sloga, št. 166 JSKJ, ohranili v najlepšem bratskem spominu. Globoko sožalje pa naj bo izraženo njegovi soprogi, sinu in drugim sorodnikom. Mi vsi, ki smo ga poznali in ki smo z njim delali, vemo, da smo v njem izgubili moža, ki ga bomo težko in dolgo pogrešali.

Pokojni Martin Zakrajšek je bil tudi član društva Prešeren, št. 34 SNPJ, in samostojnega društva "Naprednost." Svojačasno je spadal tudi k International Molders Union Local 56, toda kriza ga je primorala, da ga je pustil. Pokojni je bil borilec za pravico v vseh ozirih in se je izkazal za dobrega in poštenega delavca povsod, naj sibo na društvenem ali kulturnem polju ali kamorkoli je bil postavljen. Njegovo delo je bilo vedno dobro in točno opravljeno.

Tukaj zapuška žalujoče soprogo Angelo Zakrajšek, sina Franka Zakrajšek in brata Jerneja Zakrajšek in še nekaj drugih sorodnikov. V Lorainu, Ohio, pa zapuška sestro Rosie Smole, in v starem kraju polusestro Marijo Benčan. Vsem skupaj naj bo na tem mestu izraženo iskreno sožalje.

Nepozabni prijatelj, hvala in priznanje Ti za Tvoje dobro delo v vseh ozirih. Nikdar ne bo pozabljeno med nami, kar si napravil dobrega. Odpočij se od življenjskega truda in trpljenja, ki Ti ni priznalo. Mi pa Te bomo ohranili v trajnem prijateljskem in ljubečem spominu.

(Dalje na 7. strani)

Poslovil si se od nas za vedno, preстал si mnogo hudega; bolezen si prenašal pohlevno do dneva Tvojga zadnjega.

Bil si dober naprednjak za dom in za društva; prve vrste poštenjak, v vzgled vsega članstva.

Sedaj pa, prijatelj moj, Ti še enkrat v slovo: zmagal si hud boj, ali nazaj Te več ne bo.

Louis Znidarsich, blagajnik društva Sloga, št. 166 JSKJ.

Republic, Pa.

Društvo "Vsi za enega, eden za vse," št. 171 JSKJ, priredi v soboto 17. oktobra veselico v prid društveni blagajni. Člani našega društva, kakor tudi člani drugih društev in vsi posamezni rojaki in rojakinje v tej naselbini in okolici so prijazno vabljeni, da posetijo to našo prireditev. Imeli bomo dobro godbo in preskrbljeni bomo z vsakovrstnimi okrepčili, da bomo lahko vsakega posetnika zadovoljili. Člani našega društva so še posebej pozvani, da naj bodo aktivni in da naj pripeljejo na veselico vse svoje prijatelje in znance. Veselica se bo vršila v Hrvaškem domu v Republic, Pa. Datum: 17. oktobra! Torej, na svidenje! — Za društvo št. 171 JSKJ: Louis Grantz, tajnik.

Ely, Minn.

Podpisana se tem potom iskreno zahvaliva za prireditelj, prirejeno nama za zlato poroko, ob priliki, ko sva posetila Willard, Wis. Prireditelj se je vršila na domu Franka Lesarja v Willardu in navzočih je bilo mnogo rojakov iz naselbine. Lepe govore sta imela pri tej priliki Mr. Ludvik Perushek in domači gospod župnik. Prirediteljem in govornikom se na tem mestu najlepše zahvaljujemo. Vprašala sva jih najprej, zakaj se niso udeležili najine zlate poroke v Elyu. Seveda nista pričakovala, da nama bo druga prireditev za isto svrhu prirejena na Willardu.

Na Willardu sva bila prijazno sprejeta, kamorkoli sva prišla, in povsod so naji ustavljali, da bi se še kaj več zamudila, toda čas je hitel, in nista mogla obiskati vseh, katere sva želela in nameravala obiskati. Naj nama oprostijo.

Medpotoma smo obiskali tudi Franka Francela v Abbottsfurdu, Wis. Mrs. Frank Tomsieh, ki je bila z nama, je mati od Francelove soproge. Razume se, da je bilo veselo svidenje.

K sklepu se še enkrat najlepše zahvaljujemo za lepo prireditelj na Willardu, istotako za postrežbo in naklonjenost vsem, katere sva imela priliko obiskati. Kadar pridejo na Ely, bova skušala prijaznost in naklonjenost po možnosti povrniti. Iskren pozdrav vsem!

M. in Mrs. John Shega Sr.

Chicago, Ill.

Komaj dva tedna nas loči od proslave tridesetletnice društva Zvon, št. 70 JSKJ, ki se bo vršila v soboto 24. oktobra. Pripravljalni odbor bo storil vse, kar bo potreba glede prireditve, člani pa naj skušajo prodati kar največ vstopnic. Člani, ki so že prodali poslane jim vstopnice, naj se oglasijo za nadaljne pri tajniku, jih ima še dovolj na razpolago. Čim več bo vstopnic razprodanih, tem več bo dohodkov in tem večja bo zabava.

Starši, ki imajo svoje otroke v mladinskem oddelku našega društva, so vabljeni in prošeni, da jih gotovo pripeljejo na to prireditev. Sploh bi bilo želeli, da bi prišli na to prireditev vsi člani mladinskega oddelka. Imeli bodo

(Dalje na 7. strani)

ZAHVALA

Članice se tem potom prav zahvalim celokupnemu članstvu naše Jednote in delegatkinjam 15. redne konvencije za izrečeno mi zaupnico in ponovno soglasno izvolitvi. Nisem pričakoval tako velikega priznanja, in mogoče da nisem zastal, zato se potrdim in skušam storiti kar je v mojih močeh, da bom svojim dolžnostim in obveznostim tudi ob konvencijni prihodnjega termi bo razočarano. Zagotovim vas, bratje in sestre, da tudi v bodoče delam v interesu in da bom tudi prej upošteval geslo: Volja naša, volja moja!

Anton ZBASNIK, glavni tajnik JSKJ.

DOPISI

Denver, Colo.
Dolžnost si štejemo, da se s člani družini Hočevar na 1030 E. 71st St. v Clevelandu za postrežbo, prijaznost in naklonjenost, katere sem bil ob udeležbi tekon mojega bistva v Clevelandu ob priliki redne konvencije JSKJ. Zahvalim Antonu Misichu, katera me je vozil. Prijele je treba dati tudi kuharici v S. N. Domu in clevelandskemu članstvu JSKJ za vso postrežbo in vsestransko prijaznost. Vse to mi je v lepem spominu. K sklepu pozdravljam vse glavne in porotne odbornike in odbornice delegate in delegatkinje 15. redne konvencije in vse članice J. S. K. Jednote

"Nova Doba"

GLASILO JUGOSLOVANSKE KATOLIŠKE JEDNOTE

Lastnina Jugoslovanske Katoliške Jednote

IZHAJA VSAKO SREDO

Cene oglasov po dogovoru.

Naročnina za člane 72c letno; za nečlane \$1.50; za inozemstvo \$2.

OFFICIAL ORGAN

of the

SOUTH SLAVONIC CATHOLIC UNION, Inc., Ely, Minn.

Owned and Published by the South Slavonic Catholic Union, Inc.

ISSUED EVERY WEDNESDAY

Subscription for members \$7.2 per year; nonmembers \$1.50

Advertising rates on agreement

Naslov za vse, kar se tiče lista:

6117 St. Clair Ave.

Cleveland, O.

NOVA DOBA,

VOL. XII.

83

NO. 40

Zapisnik 15. redne konvencije J. S. K. Jednote

(Nadaljevanje s druge strani)

Zbornica želi, da se pozove odbor za pravila, nakar se prične takoj z delom. Predsednik odbora za pravila podaja kratko poročilo o njih zborovanju. Tajnik odbora za pravila tudi podaja precej obširno poročilo, tikajoče se gradiva pravil. Omenil je tudi, da se je moralo precej ozirati na federacijska pravila, ker federacije tvorijo veliko število članstva. Razmotriva se precej obširno, kako naj se čita pravila; namreč, ali se čita samo popravke, dodatke in spremembe, ali naj se čita točka za točko.

Predlog stavljen in podpiran, da se čita samo odborove izpremenjene točke. Stavljen in podpiran je protipredlog, da se čita točka za točko. Protipredlog pride prvi na glasovanje in je bil sprejet z veliko večino. Torej se čita točka za točko.

Sledi čitanje točk.

Ime, sedež in delokrog.

Točka 1. ostane kot je. Za spremembo imena je bilo oddanih samo 12 glasov. Točka 2 ostane kot je. Točka 3 se spremeni v toliko, da se čita zadnja beseda "Kanada." V točki 4, v odstavku c, se čita beseda "novo." Točke 5, 6, 7, 8 ostanejo kot so. Točka 9 se spremeni v odstavku b, da se glasi takole: "zaslišati poročila članov glavnega in porotnega odbora, in od konvencije izbranih konvenčnih odborov." Točka 10, 11 in 12 ostanejo kot so. Točka 13 se spremeni kot predložena po odboru. Glasi se: "Glavni predsednik otvori konvencijo in imenuje pet delegatov v poverilni odbor. Vsak imenovani delegat mora biti iz druge države. Ta odbor tudi šteje glasove in pazi, kateri delegati so navzoči na seji. Predsednik prekine sejo za toliko časa, da poverilni odbor pregleda poverilnice." Točka 14. Se spremeni prvi stavek, ki se naj glasi: "Glavni predsednik ponovno otvori prekinjeno sejo, nakar poverilni odbor poda svoja poročila o pregledanih poverilnicah in ugotovi polnomočnost delegacij." Točka 15 se sprejme kot je bila čitana po odboru; črta se le iz prvega stavka samo: "in vsi delegati zapriseženi." K 15 točki se še doda: "Konvenčni odbori se volijo vsak zase." Točka 16 se spremeni, da se glasi takole: "Konvencija izvoli konvenčnega tajnika, in glavni tajnik ne more biti konvenčni tajnik. Konvencija si tudi izvoli dva zapisnikarja. Konvenčni predsednik in tajnik morata paziti, da je zapisnikar pravičen ter ga morajo vsi trije podpisati." Točke 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 in 24 ostanejo kot so. K točki 25 se doda: "Glavni odborniki se morajo voliti vsak posamezno." Točke 26, 27, 28 in 29 ostanejo nespremenjene. Točki 30 se da dodatek in se glasi takole: "O predlogu za sklicanje izredne konvencije glasujejo člani pri izrednih sejah društev. Glasovanje mora biti tajno. Vsakega člana se obvesti osebno ali pismeno (s sporazumom društvenega odbora)." V točki 31 se prvi stavek spremeni toliko, da se glasi: "V teku štirih mesecev, ko je bil predlog za sklicanje izredne konvencije sprejet," itd. Točke 32, 33, 34 in 35 ostanejo nespremenjene. Točka 36: na koncu točke se doda: "Ali pa pismeno." Točka 37 ostane nespremenjena. Točki 38 se spremeni predzadnji stavek, ki naj se glasi: "Ako prejmeta pri ožji volitvi oba kandidata enako število glasov, tedaj naj se volitev vrši toliko časa, da eden oboj potrebuje večino glasov." Točke 39, 40, 41 in 42 ostanejo nespremenjene. Točka 43 se spremeni in se glasi takole: "Za delegata za redno ali izredno konvencijo sme biti izvoljen edinoletni dobrostoječ član, ki je nad 21 let star, ameriški državljani, je zmožen čitanja in pisanja, in ki je član Jednote eno leto in član društva šest mesecev. Član, ki se ni udeležil seje zadnjih šest mesecev, ne more biti kandidat za delegata, izvzeti so bolniki. Ako društvo, združeno z drugimi društvi v svrhu volitve skupnega delegata, ne prijavi glavnemu uradu kandidata do konca meseca junija, se smatra, da nima kandidata, in ako do konca julija ne sporoči rezultata volitev za delegata na glavni urad, se smatra, da se odpove zastopstvu na konvenciji." Točka 44 ostane nespremenjena. Točke 45, 46, 47, 48, 49 in 50 ostanejo nespremenjene. Točki 51 se doda: "Glavni odborniki morajo biti zavarovani v bolniškem in smrtninskem skladu." Točka 52 ostane nespremenjena.

Sledi čitanje brzojav in čestitk:

Poslali so jih sledeči: Frank Yetka, zavarovalni komisar države Minnesote; mladinski pevski zbor "Kanarčki," Cleveland, O.; društvo sv. Ane, št. 156, KSKJ, Chisholm, Minn.; Frank Schwab, član društva Zvon št. 70, Elmwood Park, Ill.; predsednica Johana Dolinar in tajnica Mary Zurga od društva št. 150 JSKJ, Chisholm, Minnesota.

Predsednik zaključi sejo ob 5.30 popoldne.

Matt Anzelc, konvenčni predsednik; Joseph Turk, konvenčni zapisnikar; Anton Zbašnik, konvenčni tajnik.

Osmo seja

Osmo sejo je konvenčni predsednik Matt Anzelc otvoril dne 11. septembra ob 9. uri zjutraj. Čita se imenik delegacije, ki je navzoča polnoštevilo, z izjemo tistih delegatov, ki zborujejo po odsekih.

(Dalej na 6. strani)

Iz urada glavnega tajnika J. S. K. Jednote

OKTOBRA IN NOVEMBRA NE BO ASESMENTOV

V MLADINSKEM ODDELKU

Pri izredni seji glavnega odbora vršeci se dne 17. septembra 1936 v Clevelandu, Ohio, je bilo soglasno sklenjeno, da se razpis asesmentov za člane mladinskega oddelka za oktober in november 1936 opusti. To pomeni, da bodo člani mladinskega oddelka od asesmentov za oktober in november prosti. Od plačila asesmentov bodo prosti tudi tisti člani, ki so bili meseca septembra suspendirani, toda edinolet pod pogojem, da asesment za mesec september plačajo v oktobru. Novi člani, ki bodo sprejeti v oktobru, bodo asesmenta za november prosti, dočim v novembru sprejeti člani ne bodo prosti teh asesmentov. Denar, katerega bodo društveni tajniki prejeli za v septembru suspendirane člane in za v oktobru in novembru na novo sprejete člane, naj pošljejo z asesmentom za mesec december.

ANTON ZBAŠNIK, glavni tajnik.

Iz glavnega urada J. S. K. Jednote

POZIV ZA PONUDBE ZA TISKANJE "NOVE DOBE," URADNEGA GLASILA J. S. K. J.

Pogodba, katero ima J. S. K. Jednota z American Home Publishing Co. za tiskanje našega uradnega glasila, poteče z dnem 28. februarja 1937. Glavni odbor zato v smislu pravil tem potom razpisuje poziv za ponudbe za tiskanje Nove Dobe na vse slovenske oziroma slovanske tiskarne v Zedinjenih državah.

Tiskarne, ki žele predložiti svoje ponudbe, morajo v iste vključiti poleg cen tudi sledeče pogoje:

1. Pogodba se ima potrditi od obeh strank, to je od tiskarne in od J. S. K. Jednote, za dobo od 1. marca 1937 do 31. decembra 1940.

2. Za natančno izpolnovanje pogodbe mora tiskarna položiti poroštvo (Surety Bond) v znesku \$5,000.00.

3. Tiskarna mora preskrbeti vse delo, dati material in tiskati list "Nova Doba" enkrat na teden (z izjemo ene tedenske izdaje na leto tekom uredniških počitnic, katere odpade) na šestih ali osmih straneh, kakor določi urednik, vsaka stran 17x22 v obsegu, s sedmimi kolonami po 13 ems širokih, velikost črk 10 ali 12 points (ne manj in ne več kot 12 "body"). Tiskarja mora vse, kar urednik predloži, to je, novice, članke, povesti, mesečna, polletna in letna poročila, oglase, sploh vsako gradivo, katero urednik predloži, v slovenskem, hrvaškem ali angleškem jeziku. Tiskarna mora za vsako izdajo lista predložiti uredniku popravilne pole pravočasno in v številu, katero smatra urednik za potrebno, v svrhu korektur. Pripravi mora po navodilu urednika-upravnika naslove za razpošiljanje lista in preskrbeti ves material in delo, ki je v zvezi z odpošiljanjem lista. Tiskarna mora oddati list na pošto vsako sredo, ne kasneje, kot do šeste ure večer. Ako pride na sredo postavni praznik, se to izvrši, sporazumno z urednikom, dan prej ali pozneje. Vse delo, ki je v zvezi z oddajo lista na pošto, oskrbi tiskarna na svoje stroške. Poštuno od lista plača za Zedinjene države tiskarna, za inozemstvo pa J. S. K. Jednota. Kljuje in elektrotipe plača Jednota.

Tiskarna mora za urednika in njegovega pomočnika preskrbeti na svoje stroške v primerni bližini tiskarne dovolj velike, svetle in zračne uredniške prostore, ki odgovarjajo zahtevam zdravja in kjer vremenske in okoliške razmere ne otežujejo dela uredniškega osebja bolj, kot je to pričakovati od dobrih in poštenih pisarniških prostorov. Tiskarna mora na svoje stroške preskrbeti razsvetljavo, kurjavo in čiščenje uredniških prostorov, istotako vodo, črnilo, papir za rokopise in druge male uradne potrebe. V smislu konvenčnega sklepa mora tiskarna, ki bo dobila tiskanje Nove Dobe po novi pogodbi, preskrbeti primerne uredniške prostore do 1. marca 1937. V ponudbah naj se od strani tiskarn navede velikost in druge ugodnosti, ki bodo uredniškemu osebju na razpolago s 1. marcem 1937.

4. V ponudbah se mora navesti cena za enajst tisoč (11.000) izvodov lista na teden. Cena mora biti označena posebej za enajst tisoč izvodov na šestih straneh in posebej za enajst tisoč izvodov na osmih straneh. V cenah mora biti zapopadeno vse, kar se v predstojčih točkah zahteva.

5. Jednota si pridržuje pravico, da lahko vsak čas zviša ali zniža število iztisov Nove Dobe. Cene za vsakih nadaljnjih 25 iztisov, 50 iztisov in 100 iztisov morajo biti v ponudbah podrobno navedene. Pravtako se mora navesti, koliko bi se Jednoti cene znižale, ako se število iztisov zniža za 25, 50 ali 100 iztisov na teden. Goriomenjene razlike v ceni morajo biti za list na šestih straneh posebej in za osem strani posebej.

6. V ponudbah se mora navesti razlika v ceni, ki bi nastala s tiskanjem gradiva na osem points (ne več ko 9 "body"), to za vso stran ali za polno kolono.

7. Določeno mora biti, da se cena v nobenem slučaju ne zviša, ako se število iztisov zviša za manj kot 25 iztisov; isto tako, da se ne da znižanje v ceni, ako se število iztisov zniža za manj kot 25 iztisov. Pri osem points se ne sme zvišati ceno za del ali frakcijo kolone, ki je pri merjenju takega gradiva ali tiska ostala čez polno kolono.

8. V ponudbah mora biti označeno, koliko bi tiskarna računala za prvi (originalni) stavek naslovnika (mailing list).

9. Vse predstojee točke se mora v ponudbi podrobno navesti ter vključiti cene, kjer je potrebno.

10. Interesirane tiskarne naj pošljejo ponudbe v zapечатih zavitkih ter priporočeno (registered) in pisma morajo biti oddane na pošto dne 16. januarja 1937. Na ponudbe, ki bodo oddane pozneje, se ne bo oziralo. Ponudbe naj bodo naslovljene na: SOUTH SLAVONIC CATHOLIC UNION OF AMERICA, Office of Supreme Secretary, SSCU Bldg., Ely, Minnesota. Na ovitkih naj se poleg naslova označi: "Proposal for printing the official organ." Glavni odbor J. S. K. Jednote si pridržuje pravico odkloniti vse in vsako posamezno ponudbo.

Vse ponudbe, ki bodo pravočasno in pravilnim putem oddane, bodo odprte v glavnem uradu JSKJ pri prvi seji letnega zborovanja glavnega odbora meseca januarja 1937.

Za Jugoslovansko Katoliško Jednoto v Ameriki:

PAUL BARTEL, glavni predsednik,

ANTON ZBAŠNIK, glavni tajnik.

VSAK PO SVOJE

(Nadaljevanje s 1. strani.)

En član delegacije je predložil 15. konvenciji notarsko potrjeno zdravniško spričevalo, da je popolnoma zdrav. Ne vem, kako bi bili mi drugi kvalificirani, če bi bili morali predložiti zdravniška spričevala. Posebno oba zapisnikarja!

Ko sem se oni dan po opravih mudil v tiskarni, me je neki hudomušnež vprašal, kako da morem nov, pol komolca dolg svinčnik nositi tako strumno za ushom. Odgovoril sem, da je ta sposobnost posledica konvenčnega zapisnikarstva: ušesa mi še vedno stojijo pokonci!

O mojih počitnicah, ki so se začele in žalostno skisale zadnji teden v septembru, nimam poročati nič pametnega in tudi nič neumnega. Bile so nekako kot near beer ali device v srpanu, brez "kika," takorekoč od muh. Počitnice s površnikom, marelo, galošami in rokavicami so karikatura, posebno, če mora človek sam sebe prepričevati in blufati kako sijajno se zabava!

A. J. T.

ODMEVI IZ RODNIH KRAJEV

V Zagorju je začetkom septembra umrl najstarejši občan, rudarski upokojenec g. Drnovšek Martin. Pokojnik se je rodil leta 1843 v Košci pri Polšniku in je štel torej 93 let. Pred 70 leti je dobil v Zagorju delo pri Hinkovih apnenicah, nato je delal v rudniški cinkarni in, ko so to ukiniteli, je bil zaposlen pri raznih rudniških obratih. Vsega skupaj je služboval do upokojitve leta 1926 pri Trboveljski premogokopni družbi 50 let. V zakonu se mu je rodilo več otrok, izmed katerih živi 60-letna Antonija poročena v Nemčiji. Jesen svojega življenja je preživel pri najmlajšem sinu, Rudolfu, ki je rudniški nameščenec.

Rajniki je rad pripovedoval, kako je bilo včasih hudo živeti, mnogo huje kakor zdaj. Večkrat je moral na delo ob ovsnem kruhu in suhem sadju. Delo v cinkarni je bilo zelo težavno, saj so morali do leta 1889 delati dnevno po 18 ur za 80 krajcarjev. Stavka v tistem letu je delavcem izboljšala za plaček na 1 goldinar in skrajšala delovnik na 12 ur.

Seveda je bil pokojnik tudi vojak. Služil je pri 7. lovskem bataljonu in se boril leta 1866 z Italijani pri Custozi. Bil je potem tudi med tistimi, ki bi morali iti proti Prusom. Prišel je že na Dunaj, a se je lahko spet vrnil, ker je bilo sklenjeno premirje. Čudno naključje je bilo, da so očeta in sina oba na en dan reducirali in upokojili. To je bilo leta 1926. Pokojnik je tedaj štel 83 let, sin Janez pa 50 let. Oče je imel za seboj 50 let službe, sin pa 30 let, a sta oba dobivala enako pokojnino. Sin je že pred tremi leti umrl, medtem ko je oče bil zdrav skoro do zadnjega. Zadnja leta mu ni šlo v račun, da stane pol litra vina 20 kron, ker ga je svoje čase dobil za 5 goldinarjev celo vedro.

Novo najdišče premoga v Tuhinjski dolini. V Loškem potoku nad vasjo Loke v Tuhinjski dolini je nekdo našel več kosov črnega premoga. Povsem pravilno je sklepal, da mora biti nekje v bližini sklad črnega premoga, kakršnega so našli pred nekaj leti v Motnjaku in katerega že izkoriščajo. Po daljšem iskanju so res pod vasjo Znojilami našli na najdišču premoga. Teren še naprej preiskujejo, vendar pa do močnejših žil še niso prišli. Premog je tod istega izvora kakor v Motnjaku, kalorično pa še boljši.

Jugoslovanska Katoliška Jednota v Ameriki

ELY, MINNESOTA

GLAVNI ODBOR

a) Izvrševalni osek:

Predsednik: PAUL BARTEL, 225 N. Lewis Ave., Waukegan, Ill.
Prvi podpredsednik: MATT ANZELC, Box 12, Aurora, Minn.
Drugi podpredsednik: LOUIS M. KOLAR, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.
Tajnik: ANTON ZBAŠNIK, Ely, Minn.
Pomožna tajnica: BARBARA MATEŠHA, Ely, Minn.
Blagajnik: LOUIS CHAMPA, Ely, Minn.
Vrhovni zdravnik: DR. F. J. ARCH, 618 Chestnut St., Pittsburgh, Pa.
Urednik-upravniki glasila: ANTON J. TERBOVEC, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

b) Nadzorni osek:

Predsednik: JOHN KUMSE, 1735 E. 33rd St., Lorain, Ohio.
1. nadzornik: JANKO N. ROGELJ, 6401 Superior Ave., Cleveland, O.
2. nadzornik: JOHN BALKOVEC, 5400 Butler St., Pittsburgh, Pa.
3. nadzornik: FRANK E. VRANICHAR, 1812 N. Center St., Joliet, Ill.
4. nadzornik: JOSEPH MANTEL, Ely, Minn.

GLAVNI POKOTNI ODBOR:

Predsednik: ANTON OKOLISH, 1078 Liberty Ave., Barberton, O.
1. porotnik: JOHN SCHUTTE, 4751 Baldwin Ct., Denver, Colo.
2. porotnik: VALENTIN OREHEK, 70 Union Ave., Brooklyn, N. Y.
3. porotnica: ROSE SVETICH, Ely, Minn.
4. porotnik: JOHN ZIGMAN, Box 221, Strabane, Pa.

Jednotino uradno glasil:

NOVA DOBA, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

ZDRUŽEVALNI ODBOR

Tajnik: JANKO N. ROGELJ, 6401 Superior Ave., Cleveland, Ohio.
1. odbornik: FRANK E. VRANICHAR, 1812 N. Center St., Joliet, Ill.
2. odbornik: MATT ANZELC, Box 12, Aurora, Minn.

Vse stvari, tikajoče se uradnih zadev, naj se pošiljajo na glavnega tajnika, denarne pošiljave pa na glavnega blagajnika. Vse priloške in priloge naj se pošiljajo na predsednika porotnega odbora. Prošnje za sprejem novih članov, prošnje za zvišanje zavarovalnice in bolniška spričevala naj se pošiljajo na vrhovnega zdravnika.

Dopis, društvena naznanila, oglasi, naročnina nečlanov in izpremenjena slova naj se pošiljajo na naslov: Nova Doba, 6117 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio. Jugoslovanska Katoliška Jednota v Ameriki je najboljša jugoslovanska zavarovalnica v Zedinjenih državah in plačuje najvišjerega nadplačila svojim članom. Jednota je zastopana skoro v vsaki večji slovenski naselbini v Ameriki, in tako hoče postati njen član, naj se zgleda pri tajniku lokalnega društva ali pa pri glavnem uradu. Novo društvo se lahko ustanovi z 5 člani belega plemena, neoziraje na njih vero, politiko ali narodnost. Jednota sprejema tudi otroke v starosti od dneva rojstva do 16 let in ostanjejo lahko v mladinskem oddelku do 18 let. Pristopnina za oba oddelka je prosta.

Premoženje znaša nad \$2,000,000.00. Solventnost Jednote znaša 112.42%.

NAGRADE V GOTOVINI

ZA NOVOPRIDOBLENE ČLANE ODRASLEGA MLADINSKEGA ODDELKA DAJE J. S. K. JEDNOTA GRADE V GOTOVINI.

Za vsakega novopridobljenega člana mladinskega delka je predlagatelj deležen 50 centov nagrade.

Za novopridobljene člane odraslega oddelka pa so predlagatelj deležni sledečih nagrad:

za člana, ki se zavaruje za \$ 250.00 smrtnine, \$1.00 nagrada
za člana, ki se zavaruje za \$ 500.00 smrtnine, \$1.50 nagrada
za člana, ki se zavaruje za \$1000.00 smrtnine, \$3.00 nagrada
za člana, ki se zavaruje za \$1500.00 smrtnine, \$3.50 nagrada
za člana, ki se zavaruje za \$2000.00 smrtnine, \$4.00 nagrada

Kljub pomembni nadjbi pa ni verjetno, da bi ga našli v večji množini, ki bi za več let zagotovila rentabilnost investicij.

Stoletna zastupljalka izpuščena iz kaznilnice. V okoličini Novega Sada je bila pred dolgimi leti starka Amalija Pištijan razkrinkana kot navadna zastupljalka. Obsodili so jo na 15 let in nihče ni mislil, da se bo kdaj vrnila iz kaznilnice. Starka pa je bila deležna amnestije in zdaj se je vrnila iz požarevske kaznilnice, stara baš 100 let. Z amnestijo ji je bilo odpuščenih 7 let ječe.

Po 20 letih se je vrnil iz Rusije bivši avstrijski vojni ujetnik Mehmed Šehić iz Doca. V Sarajevu je pripovedoval, da živi v kazanski guberniji blizu 30,000 naših ljudi. Mnogi naši ljudje so ugledni trgovci, podjetniki in obrtniki, nekateri pa zavzemajo tudi važna mesta v upravnih službi. Tudi Šehić je imel v Rusiji srečo. V vojni je odšel kot neuk kmečki mladenič, v Rusiji pa se je izobrazil za slikarja-umetnika. Njegov talent je odkril znani ruski slikar Ustikoljina. Šehić se je učil slikarstva sedem let in dosegel je lepe uspehe. Domov se je vrnil zaradi domotožja in pa ker je v francoskih listih čital lepe članke o jugoslovanski državi. Zadnja leta je živel v Tiflisu in je od tam do domačega kraja potoval 86 dni.

Huda zakonska kri. Peter Aleksandrovič je nedavno dobil službo pri nekem trgovcu v Smederevu kot stražar vinogradov. Njegova žena Marija mu je v tem času postala nezvesta. Pa se je prevarani mož nedavno odpravil po njo v domači kraj Lugavštino. Tu ga je žena sprejela s svojim ljubimcem in ga z njegovo pomočjo strahovito premlatila, da je Peter obledel nezavesten. Ko se je proti jutru znašel pred hišo in je pri-

šla žena spet nadenj, jo je ter začel daviti in preteptati, da je zdaj ona obledela nezavestna. V tem so prišli pastirji in so spet ti začeli tepati Petra, da je obležal tleh kakor mrtev. V tem se je prebudila žena Marija, plačep nad moža in mu v jezi ni mogla grizla ušesa. Njeni starši so posled napravili red in pošli cali zdravnik, ki ima misel, skrbi in truda, da bo oba zakonca ohranil pri življenju.

V nekem penzionu pri Lovrencu na Pohorju se je tožnje poletje okužilo 9 članov z legarijem; tri od teh so umrli, in sicer ena v Mariboru, ena pa v Smederevu. Zdravstvena komisija je ugotovila, da so ljudje okužili z mesom in s svinjimi živili, ki so se hladili ledu iz potoka Radojna. Člani potoka Radojna je bilo že par leti ugotovljeno, da okuženo vodo, toda ljudje niso mislili, da se bacili ohranijo di v ledu.

V Dubrovniku se bo oktobra vršil kongres Međorodne ženske zveze, katerega bodo udeležile zastopnice vsega civiliziranega sveta. Slovenski jezik kongresa bo anglijski, francoski in nemški.

Po 22 letih v domovino Maribor sta prispela nedavno 41-letni Ivan Gabloski z ženo in 3 otroci in 42-letni Ivan dovič, ki je tudi pripeljal svoj božjo ženo in dva otroke. Stara bila leta 1914 na ruski fronti ujeta ter sta preživela let v Sibiriji, kjer sta se poročila. Globoskija so z otroki odpremili v Prosenik, saviški banovini, Vidoviča pa Zabukovje v drinski banovini, kamor sta pristojna.

Kar ne raste in se ne razvija to propada. Skrbimo, da S. K. Jednota ne preneha obstajati.

New Era

ENGLISH SECTION OF
Official Organ
of the
South Slavonic Catholic Union.

Nova Doba

AMPLIFYING THE VOICE OF THE ENGLISH SPEAKING MEMBERS



From the Office of Supreme Secretary, SSCU

NO JUVENILE ASSESSMENTS IN OCTOBER, NOVEMBER

At a special meeting of the Supreme Board held in Cleveland, O., September 17, 1936, it was unanimously decided NOT to levy juvenile assessments for the months of October and November, 1936. Accordingly, the members of the juvenile branch shall be exempt from paying their assessments for the months of October and November. This exemption is extended also to such members as may have been suspended in the month of September, provided that their September assessment is paid in October. Members admitted in October shall be exempt from the November assessment, while no exemption shall be granted those admitted in November. The local secretaries will forward past-due assessments and assessments received from new members during the months of October and November with the December assessments.

ANTON ZBASNIK, Supreme Secretary, SSCU.

Convention Notes

Turtle Creek, Pa.—First of all I want to thank all the convention committees for the splendid arrangement and fine execution of entertainment provided for the delegates to the regular assembly of our union. Unquestionably, this meant a lot of work, but the results voiced themselves in the approval of all delegates.

Also, I don't want to forget Cleveland friends, who were so generous with their time and accommodations. Never before have I met a finer group of people. They wanted to come here, go there and elsewhere; but the time was short to take full advantage of their hospitality.

In Cleveland I was treated to sights I had never seen before. It was positively thrilling and great pleasure to meet delegates assembled from all over the country. First I again met my good friend Louis M. Kolar.

The following day I ran across the good friend Louis M. Kolar. He was leading light, Ernie Palic, who traveled all the way from Kings Park. Ernie prepared me for the surprise of my life when he introduced me to Little Stan, a fellow who is six feet three in his stocking feet. I said to Little Stan: "I cannot see where you get this 'stuff' at," but later Stan narrated the entire story. I also met John Kardell, John Lunka and many others.

Believe me, it was heart-breaking to leave Cleveland. After the convention adjourned, the jolly crowd dispersed and we truly had to depart for home and back to work, like many other delegates.

At this time I want to take the opportunity to express my thanks to all delegates to the regular convention who elected me second supreme president. I will do all in my power to continue the great work undertaken by our organization, and I shall also strive to make the South Slavonic Catholic Union a greater unit than what it is today.

HALLOWE'EN DANCE

Soon it will be Hallowe'en. I want to remind you of the great dance which the Center Clubblers will hold on Oct. 31. A record crowd is expected, and I hope it is true. The committee has been working hard to make this dance a success.

ask all members of nearby lodges to attend this dance. Abundantly will have themselves to be had at the Slovene hall. All kinds of masks, beautiful and comical, will be worn that evening. Come one, come all, and don't fail to bring your friends along. An excellent orchestra will be on hand, and together with refreshments, a

Injured

Aurora, Minn.—Grim tragedy followed two Aurora SSCUers who were returning from the convention at Cleveland. Louis Kovach was killed almost instantly and John C. Virant, delegate and chairman of the petitions and grievances committee at the convention, was seriously injured when the car in which they were riding turned over on the slippery highway near Shell Lake, Wis., Sept. 25.

Virant was in very serious condition, having fractured his skull and suffered other painful injuries. We hope that he will recover. John was prominent in the affairs of the convention, where he made many friends.

Stan Pechaver,
No. 2, SSCU.

Claridge Lodge Holds Hat Dance Oct. 17

Claridge, Pa.—As I sit here I wonder how the dance scheduled for Oct. 17 in the Slovene Hall and sponsored by our lodge, St. Michael's, No. 40, SSCU, will turn out, and in what way will it benefit our local. We have been fortunate in the past to cater to a large number of guests who, after the dance, said: "I hope that the SSCU lodge holds another dance soon at Claridge."

It really isn't the dance itself that only appeals to the guests. The opportunity to meet many brothers and sisters of other lodges, in general, to make new acquaintances, renew old ones, is the chief attraction. We hope to see a large turnout of out-of-towners, all of whom will be well taken care of.

The whole town is talking about the Oct. 17 dance. The reason? Because we always manage to have something different. Just how this dance will be different is left for you and your friends to find out by attending the Hat Dance at the Slovene Hall at Claridge.

Members who failed to attend their lodge dance in the past have failed to do their duty toward the branch, which is part of the greatest fraternal organization of the land.

Let's all meet on Oct. 17. If you do come and find that you are not enjoying yourself, see the chairman.

Rudolph Yerina.

P. S. We have room for out-of-town guests.

congenial crowd, prizes for the most beautiful and most comical costumes should round up a nice evening of entertainment.

Paul J. Oblock,
No. 221, SSCU.

Excerpts From the Minutes of 15th Quadrennial Convention of Our Union

(Continued)

NINTH SESSION

Call for bids for the position of assistant editor must be published during the month of November each year, and the assistant editor must reside in the vicinity where is published the Union's official organ. The supreme board has the right to call the assistant editor to the sessions of the supreme board if necessary.

In no instance may two members of the same family be employed in the home office.

All bids for the contract to publish the Union's official organ shall be considered and awarded by the convention. All calls for bids must be published by the supreme president and supreme secretary one month before the convention, and all bids must reach the home office sealed ten days before the convention.

The question of old age relief was given serious consideration by the delegation. However, in order to provide necessary funds, the delegates had to decide whether or not to increase the regular assessments. After much heated debate, the delegation voted against an increase in the regular assessments by roll call, 100 against and 47 for.

TENTH SESSION

Following the usual procedure of reading the minutes of the previous session, roll call, etc., the tenth session got under way Saturday morning, Sept. 12.

Section 249, subsections b and c, were combined into one, and will read: Sick and Indemnity Fund.

Inasmuch as the convention decided at its ninth session not to increase regular assessments, a proposal was made to appropriate 3 cents a month from each member's assessments applying to the expense fund, and use this money towards old age relief. However, after it was explained that this would eventually create a deficit in the expense fund, the delegation voted against adoption of this measure; 89 against and 23 for.

Section 250 was changed to include: Members insured under plan "A" who joined the Union prior to December 31, 1924, shall pay from January 1, 1925 according to the age

which was adjusted by the decision of the 12th convention, and all members accepted under plan "A" up to December 31, 1932 shall pay into the death benefit in addition to the regular assessments, 3 cents for \$500 death benefit, 6 cents for \$1000 death benefit, 9 cents for \$1500 death benefit and 12 cents for \$2000

Home Again

By LITTLE STAN

Ely, Minn.—The shrill whistle of a fast passenger train is heard as it is chugging its way westward toward Minnesota, the land of a thousand lakes, where those tall guys come from. In a corner, almost alone, and with a sad and dejected look on his face, Little Stan is sitting. He is vainly trying to get some sleep, but the memories of the three most enjoyable weeks keep popping up in his mind, making immediate sleep impossible.

His face indicates that he is sad and dejected, but that is because he is leaving... going back home, away from the new and interesting spots of our nation where his latest adventures carried him. In his mind, he will always possess the memories of the most wonderful trip in his life. It will always be a happy memory! Yes, he is returning from the national convention of the SSCU, where he saw delegates from all parts of the Union dispense with business, and take care of new business, to insure the stability of our Union in years to come.

There really is so much to tell that Little Stan, at the moment, pauses and wonders just where he should begin. In past issues of the Nova Doba, where he had written several articles from Cleveland, he told you of some, and now to give you a few more of the highlights outside of the business sessions. Business highlights were given, and will be printed in coming issues of our official organ, but Little Stan will give you other interesting highlights of the convention, which took him through numerous other adventures, which he is sure will be interesting to you all. Of all the news that Little Stan picked up, he knows that he will have enough to fill the columns of our official organ for weeks and weeks.

Perhaps the most interesting highlight of the convention, as far as juveniles are concerned, and probably hastened because of past success, was the move to hold a biennial juvenile convention beginning next year. The 1935 juvenile convention proved to be such a success that the convention action proved to be unanimous. Already juveniles are beginning to plan the drive for new members which will help them win the coveted post of delegate to the convention. When the supreme board meets at Ely next January, plans will be further toward the holding of the convention next year, and Little Stan will be the first to tell you all about it.

On his way back, Little Stan stopped in Milwaukee, where the SNPJ lodge, Badgers, were conducting their tenth anniversary celebration. It was there that a prominent SNPJer,

(Continued on Page 6)

death benefit.

Maximum death benefit was increased to \$3000, and applicants between the ages of 16 and 35 may insure themselves for this maximum of \$3000; between 36 and 40 years, maximum \$2000; between 41 and 45 years, maximum \$1500; between 46 and 50 years, maximum \$1000; between 51 and 55 years, maximum \$250. It will be noted that the entry age was increased from 50 years as at present, to 55 years when the new by-laws take effect.

Two subsections were added to section 259, and these provide that fiance and fiancée, and cousins may be designated as beneficiaries.

Section 269 was changed to provide that should a member state his age lower than his actual years, then the Union shall pay only such sum for his certificate as would entitle him for the assessments paid; and should the member be more than 55 years old when accepted, and had stated his age as less, then the Union shall refund the paid assessments without interest. Should the member pay higher assessments than necessary for his age, the Union shall refund the assessments without interest.

Suicides committed by members within two years after acceptance into the organization bars the payment of the full death benefit certificate. Section 273 provides that in such instances the paid up assessments be refunded.

Members insured under plan "A" who wish to increase their death benefit must first transfer their certificates to one of the three plans, "AA," "B" or "C," as section 282 specifically states that since January 1, 1933 the Union does not issue plan "A" death benefit certificates.

ELEVENTH SESSION

After January 1, 1937 interest charge on loans issued on members' certificates shall be computed at the rate of 4%. Section 297 further states that loans shall be issued to members principally for payment of assessments.

To the regular list of operation benefits payable to members was added section 308, which provides the payment not to exceed \$50.00 for cases where the operation expense exceeded \$75.00 and only to such members who have paid assessments into the sick benefit fund for years, or where an operation was necessary to save the patient's life.

(To be continued.)

Lodge No. 119

Aurora, Ill.—The regular meetings of St. Ann's Lodge, No. 119, SSCU, have been changed to take place the second Sunday of each month, at 2 p. m. We hope to have a good attendance of members.

Ann Hansen, Sec'y.

CLASSES IN ENGLISH

Cleveland, O.—Mrs. Elizabeth Coe resumed teaching English at the St. Clair-E. 55th St. Library on Oct. 5. She welcomes her old pupils and newcomers. Classes will be held on Monday, Tuesday, Wednesday and Thursday.

Cleveland SSCU Bowling League Invites Members and Friends to Join

ROLL AT SUPERIOR AND E. 118TH ST. ALLEYS EVERY SUNDAY AFTERNOON

Cleveland, O.—Are you interested in bowling? Would you like to join a league that is open to both men and women? Then be sure to come to Dan's Alleys, located at Superior Ave. and E. 118th St., next Sunday afternoon.

Are you a good bowler? Then the setup of the Cleveland SSCU Bowling League will interest you, for each week and during the entire season names of leading kegglers will be published in the English section of Nova Doba.

Are you just a beginner? And would you like to learn? Many fine bowlers, who are members of the league, will be willing to show you the fine points of the game. And don't let low scores worry you, for the Cleveland SSCU Bowling League has a system of handicaps which equalizes the team's strength every week.

Perhaps the cost of bowling every Sunday afternoon may discourage you? Well, it shouldn't! For the expense is kept at a minimum: Only 65 cents a person for three games, including prize money to be distributed at the end of the season.

Why should you join the league? Because you will enjoy a nice social gathering every Sunday afternoon, and enjoy the fine indoor sport of bowling.

What is the purpose of the Cleveland SSCU Bowling League? To liven up the interest and enthusiasm of the SSCU members of Cleveland and near-by vicinity. Whether English-speaking or Slovene-speaking—all SSCU members and their friends are invited to join.

The league officials: John P. Lunka, chairman; Frank Jaklich, secretary, and Charles Kikel, treasurer, anticipate a record number of bowlers and number of teams to participate in the 1936-37 season.

Incidentally, girls' teams will be given a handicap of 80 per cent when competing with men's teams.

EXPRESSION OF THANKS

The undersigned hereby extends his sincere thanks to the members of the South Slavonic Catholic Union of America and to their duly elected delegates of the 15th Regular Convention for the unanimous approval of my work and for the confidence they have expressed in me by returning me to office for another term of four years. I do not know whether I deserved such unprecedented recognition, but I shall endeavor to fulfill my duties at all times in order that there may be no cause for disappointment or regret. I will continue to work in the interest of our organization and the will of the members shall always be my will.

Fraternally,

ANTON ZBASNIK,

Supreme Secretary, SSCU.

Supreme Secretary, SSCU.

Supreme Secretary, SSCU.

Supreme Secretary, SSCU.

Supreme Secretary, SSCU.

Supreme Secretary, SSCU.

Supreme Secretary, SSCU.

Supreme Secretary, SSCU.

Supreme Secretary, SSCU.

Supreme Secretary, SSCU.

Supreme Secretary, SSCU.

Supreme Secretary, SSCU.

Supreme Secretary, SSCU.

Supreme Secretary, SSCU.

Supreme Secretary, SSCU.

Supreme Secretary, SSCU.

Supreme Secretary, SSCU.

Supreme Secretary, SSCU.

Supreme Secretary, SSCU.

Supreme Secretary, SSCU.

Supreme Secretary, SSCU.

Supreme Secretary, SSCU.

Supreme Secretary, SSCU.

Supreme Secretary, SSCU.

Supreme Secretary, SSCU.

Supreme Secretary, SSCU.

Supreme Secretary, SSCU.

Supreme Secretary, SSCU.

Supreme Secretary, SSCU.

Supreme Secretary, SSCU.

Supreme Secretary, SSCU.

Supreme Secretary, SSCU.

Supreme Secretary, SSCU.

Supreme Secretary, SSCU.

Supreme Secretary, SSCU.

Supreme Secretary, SSCU.

Supreme Secretary, SSCU.

Supreme Secretary, SSCU.

Supreme Secretary, SSCU.

Supreme Secretary, SSCU.

Supreme Secretary, SSCU.

Supreme Secretary, SSCU.

Supreme Secretary, SSCU.

Supreme Secretary, SSCU.

Supreme Secretary, SSCU.

Supreme Secretary, SSCU.

Supreme Secretary, SSCU.

Ladies of the SSCU

Joliet, Ill.—Thursday, Sept. 24, was the general monthly meeting date of the Ladies of the SSCU. We met in the home of Miss Helen Kozlica, the hostess for the month.

As usual, the forepart of the evening was devoted to a business meeting (with the usual number of detours), and was pleasantly adjourned with the completion of plans for a chicken dinner and theater party scheduled for Thursday evening, Oct. 3.

Following the business session, our charming hostess, assisted by her mother, served refreshments from a long table in the dining room. The attractiveness of the table was enhanced by a lovely and colorful centerpiece comprised of cut flowers intermingled with tall, thin tapers of various colors.

Due to the fact that Helen's mother is a very clever cook, we all humbly apologized for over-indulging in all the available goodies. Our faithful exercising to reduce our hips will be of no benefit, we fear, if we do not soon display some will-power and refuse to partake of some of the French pastry offered to us. Of course, the last few hours of our meeting evenings are spent socially. This, as you may have surmised, is essential after eating excessively.

Helen had a variety program in store for us. Very clever games were played, with prizes being presented to Anne Munnich, Mrs. J. L. Jevitz Jr. and Lucille J. Jevitz. We say "clever" games because they were really all that the word "clever" implies; however, we shall not attempt to go into detail concerning them, but if some day we shall have the good fortune of being present at a party where you are, we shall certainly play these games (if you are a good sport).

Wednesday, Oct. 28, is the date selected for our next gathering. Miss Elizabeth Jevitz, 1403 N. Center St., will be the hostess.

Lucille J. Jevitz.

BRIEFS

Home Again

By LITTLE STAN

(Continued from page 5)

Al Mlinar, Slovene southpaw member of the Cleveland Indians of the American League, won his first major league victory on Sept. 25, when he pitched a 7 to 6 victory over the St. Louis Browns. Although he allowed the opponents 13 hits, while his teammates garnered but nine, some of the blows were of the scratch variety, and in the pinches he was master of the situation.

Joe Kuhel, former Cleveland Slovene sandlotter, who has been with the Washington Senators for several seasons, was selected as one of the ten leading players in the American League. The selection came as a result of the poll of baseball writers conducted by the Sporting News, national baseball weekly.

Cleveland Interlodge League will start its basketball season on Wednesday, Nov. 4, in the St. Clair Bathhouse. George Washington Lodge, No. 180, SSCU, which has a team entered in the circuit, has been a member of the league for several years. Spartans of the SSPZ will be the G. W.'s first opponents in one of the games to be played on Nov. 4. On Nov. 24 the I. L. League will sponsor a dance in the Slovene National Home, which shall be called Thanksgiving Dance.

Dr. William J. Lausche, with a gross score of 75, won the championship of the Cleveland Slovene golf tournament held at Lake Shore Country Club on Sept. 27. Harry Gornick, with a score of 81, was runner-up, while Tony Zagar, last year's champ, scored 83 for third place. Others who participated in the tournament and their scores are: Paul Hribar 85, Frank Yurglic 88, Al Zagar 88, Ed Marolt 89, Ted Vukcevic, Frank Daverich and John Bradach, each with a 96.

St. Michael's Lodge, No. 40, SSCU, will hold a Hat Dance on Oct. 17 in the Slovene Hall of Claridge, Pa. Members and friends, including those from out of town, are cordially invited to attend.

Thirtieth anniversary will be fittingly observed by Lodge No. 70, SSCU, of Chicago, Ill., on Oct. 24. Exercises will take place in the Stephen School Hall.

Lodge No. 106, SSCU, of Davis, W. Va., will celebrate its 25th anniversary with a dance to take place Oct. 31. The dance will be held in Benedetto Hall.

An unexpected twist of fate created some real excitement last week for the family of John Kumse of Lorain, O. Last Saturday, Oct. 3, Bro. Kumse, who is chairman of the SSCU board of trustees, along with his wife and his daughter Vida, motored to Cleveland, where Vida had some business to attend to at the Public Library. While their daughter was engaged at the library, Mr. and Mrs. Kumse decided to take a ride through the city. Mrs. Kumse began to complain about some severe pains, and since they were nearing a clinic, Mr. Kumse decided to drop in for an examination of his wife's ills. Much to his surprise, the doctors informed him that his wife would have to undergo an immediate operation for the removal of appendix. After the operation Mr. Kumse returned to his home in Lorain, where he experienced some difficulty in

Donald Lotrich, cited that a juvenile convention was a wonderful thing, and urged that their organization hold one also. Little Stan mentions this with pride—pride because our SSCU was the first organization to sponsor such an undertaking successfully. Now other organizations are beginning to follow suit. But you will hear more of this in coming issues, so Little Stan will turn back to Cleveland.

The convention committee certainly had things planned perfectly to insure the entertainment for the delegates. From the moment the delegates stepped off the train at the wonderful Terminal Tower at Cleveland to the day of adjournment, planned entertainment kept them busy following the business sessions. Little Stan, writing in Cleveland, told you of the first couple of days, but now to continue.

Almost every evening excellent entertainment was provided. Zarja singers, plays, drill teams in action, sight seeing tours through Cleveland, all culminating with the gigantic George Washington-Betsy Ross jointly sponsored dance. Saturday afternoon a motorcade of cars took the delegates on a most enjoyable tour of Cleveland's civic pride—the museums, monuments, parks, beautiful homes, winding up at the exposition grounds. On that trip the convention picture was taken. Many had their own cameras and snapped informal poses—wonderful keepsakes. Upon the arrival to the exposition grounds every delegate received free entrance, thanks to the committee and Councilman Vehovec, who was a member of the convention. A band met the delegates at the gate, and led them right to the Slovene Tavern Ljubljana, where Slovene dancers entertained in snappy style! Delegates spent the rest of the afternoon there, while some left the grounds earlier. Little Stan, with Barbara Matesha, Ernie Palcic, Vida Kumse, Mrs. John Grahek Jr., Paul Oblock and his bride-to-be took an elevator and were soon atop Cleveland's famous Terminal Tower, where they had a perfect view of the world... it seemed. But the days travel by too swiftly. Mr. Oglar, at whose home Little Stan was a guest, always advised Little Stan to take good care of himself, and asked him to get plenty of much needed rest by coming in early. But the city fascinated Little Stan, and he just couldn't help but come in late. Things were moving so swiftly!

Over the week-end Little Stan went to Lorain, where he was guest of the Kumses along with Barbara Matesha and Mrs. Grahek of Ely, Lucille Jevitz, Matty Molk (good old convincing his daughter what had happened since they dropped her off at the Cleveland Public Library. The family, friends and relatives wish Mrs. Kumse a speedy recovery.

Betsy Ross Lodge, No. 186, SSCU, of Cleveland will hold its regular monthly meeting Thursday, Oct. 8, at the Slovene Workingmen's Home. Meeting will begin at 7:30 p. m.

George Washington Lodge, No. 180, SSCU, of Cleveland will hold its October monthly meeting Friday, Oct. 9, in the Slovene National Home. Proceedings will commence at 8 p. m.

Matty), Frank Jancar Jr., Anthony Ivanish, and the Kumse girls—and, oh, yes, Frank Virant. The next day Ernie Palcic and Dr. Fabian, accompanied by Matt Molk, joined the group and began an interesting tour of Lorain, Elyria and vicinity. Little Stan ate grapes in Ely, but he received a new thrill when he was able to see them grow! It really was a beautiful country, something Minnesotans, especially, don't see every day. Following the trip everyone seemed rather tired after being on the go, and the next day a certain fellow wondered if a certain gal was still angry with him... no, it wasn't Little Stan. Girls never get angry with him! In fact, he is more of a peacemaker... especially when they play games. Heh, heh! It was great fun, anyway, and after everyone had rested, the tension slipped, and everyone really laughed, because they knew that tired people always get kinda snappy... Heh, heh!

Anyway, it was Monday before anyone realized it. Little Stan bunked with Frank Jancar Jr., who last week spilled the beans about him being with a group of ladies in the lingerie department of a Cleveland department store. It was true, and one of the ladies even gave Little Stan a whiff of the perfume she had purchased. But Little Stan can take it, and he giggled when he read Frank's interesting and humorous column in the paper. Mr. and Mrs. Jancar were very nice and hospitable. Frank didn't realize just how long Little Stan was until he pressed his trousers. Heh, heh! Attended a dance at the Slovene hall for a few minutes and met more nice people. It was too bad that the next day should have to take us away from the beautiful city of Lorain, and the industrial steel plants on the city's outskirts.

Back to the convention hall with Mr. Kumse, where Kate Canjar, Pittsburgh, who also has a little boy named Lawrence, was the first to greet Little Stan. Everyone seemed to know that Little Stan was one of the guests at Lorain, and they all asked if the group had a nice time. You bet they did! Mrs. Canjar, by the way, from Pittsburgh, received a letter from her little Lawrence and one cute thing mentioned was, "I don't think we'll have to buy a new broom when you come home, because we don't use the one we have very much." "I hope you come home soon."

Johnny Furar, Pittsburgh, was also Johnny on the spot. Three sheets already, and Little Stan still has far to go, so he'll tell you of a closing incident. In his adventures in the big city, Little Stan wanted to see some of the night life. So, on Wednesday evening, the closing date of the convention, he went downtown, first to wire the Ely newspapers of the results, then to see some of the night life. The first stop was the Mayfair Casino, a really beautiful spot. Two Tom Collins refreshments, one or two dances, and then Little Stan asked for the check. Not used to it, he looked and almost fell over when he saw \$1.65. So he gave the waiter \$1.75, and told him to keep the change; and was the waiter ever sore at him! You should have seen the look he gave him! But time to go, and until next week, when you will hear more of Cleveland, Joliet and Milwaukee, Little Stan will bid you adieu!

Stan Pechaver,
No. 2, SSCU.

Zapisnik 15. redne konvencije J. S. K. Jednote

(Nadaljevanje s 4 strani.)

Zapisnikar Terbovec čita zapisnik šeste seje, ki se sprejme kot čitan.

Zapisnikar Turk čita nato zapisnik sedme seje, ki se sprejme z nekaterimi malimi popravki.

Delegat društva št. 30 naznani, da je pri njihovem društvu umrl sobrat Joseph Lovšin, nakar konvenčni predsednik pozove zborovalce, da v znak sožalja vstanejo.

Poroča se, da je sobrat Louis J. Pirc preskrbel 150 brezplačnih vstopnic za Velikojezersko razstavo; od teh jih je dala uprava razstave 50 brezplačno, uprava Ameriške Domovine pa jih je plačala 100. Konvenčni predsednik se za darilo zahvali in pripomni, da se omenjenih vstopnic lahko poslužijo člani delegacije, ki tako želijo.

Odbor, ki ima preskrbeti slikanje delegacije, želi izvedeti, koliko članov delegacije namerava kupiti slike; priglasijo se skoro vsi delegati in odborniki.

Nato se preide na pravila, katera sobrat Janko Rogelj čita od točke do točke.

Pri točki 53 je bil stavljen predlog, da bi se nadzorni odbor zmanjšal na tri člane. Predlog ni bil podpiran in vsebina omenjene točke ostane ista kot je bila dosedaj.

Točke 54, 55, 56 in 57 ostanejo po starem.

Točki 58 se doda: "Glavni odbor sme delati zaključke tudi potom referendumu. Tozadevni predlogi se morajo staviti pri glavnem tajništvu, ki jih razpiše na vse člane glavnega odbora. Če je bil predlog od večine sprejet in odobren, postane pravomočen in veljaven na isti način, kot če bi bil sprejet ali potrjen na redni ali izredni seji glavnega odbora."

Točki 59 in 60 ostanejo po starem.

Točka 61 se izpremeni, da se bo glasila sledeče: "Zapisnik rednega ali izrednega zborovanja vodi zapisnikar, določen po glavnem odboru, ki mora zapisnik priobčiti v glasilu, kakor hitro je mogoče."

Točke 62, 63 in 64 ostanejo po starem.

Točki 65 se doda: "Eno leto po redni konvenciji in eno leto pred redno konvencijo imajo krajevna društva pravico predlagati, da se spremeni, doda ali črta katerakoli točka v ustavi ali pravilih, ki ni vpisana v inkorporacijo JSKJ. Predlog mora biti predložen pisмено na seji društva. Članstvo društva more na isti seji le razpravljati o predloženi iniciativi, glasovati pa more šele na prihodnji seji, na katero je društveni tajnik pozval člane pisмено ali potom glasila. Da je iniciativni predlog sprejet, mora zanj glasovati tri četrtine navzočih članov, nakar ga tajnik pošlje na glavni urad Jednote. Ako je predlog v nesoglasju s državnimi zakoni ali z ustavo in pravili, ga mora glavni tajnik vrniti društvu ter navesti nesoglasje. Društvo lahko predlog popravi, ali pa ga pošlje v popravke glavnemu odboru. Če je glavni odbor odobril iniciativni predlog, mora glavni tajnik istega dvakrat priobčiti v glasilu, da članstvo o predlogu razpravlja 60 dni od dneva, ko je bil predlog prvič priobčen."

"Vsak član ima pri glasovanju le en glas. Član ne more glasovati, ako je suspendiran, in ako ni vpisan v sklade, katerih se tiče iniciativni predlog. Vsak član glasuje na seji in podpiše glasovnico, poslano iz glavnega urada. Izid glasovanja se uradno prešteje na vsaki seji in številke se zabeleži v društveni zapisnik."

"Splošno glasovanje je v veljavi dva meseca, od dne, ko ga je glavni tajnik objavil v glasilu. Rezultat društvenega glasovanja se mora sporočiti na glavni urad v desetih dneh po zaključitvi splošnega glasovanja, ako ne, je glasovanje dotičnega društva neveljavno."

Točka št. 66 se izpremeni, da se bo glasila sledeče: "Glavni odbor mora stalno nadzorovati, vsa podrejena društva. Vsak čas, če razmere zahtevajo, ima pravico poslati enega izmed glavnih odbornikov, ali pa ima pravico imenovati enega dobrostoječega člana sosednega društva, da preišče poslovanje tega ali onega društva, in na podlagi poročila odbornika ali člana uredi zadevo na način, ki je v korist društva in organizacije."

Točke 67, 68, 69, 70, 71, 72 in 73 ostanejo po starem.

V točki 74 naj se črta: "ali od ene tretjine krajevnih društev, ki predstavljajo vsaj eno tretjino članstva JSKJ" — in naj se nadomesti z besedilom: "ali od kakega društva, društvenega uradnika ali posameznega člana; pritožba posameznega člana pa mora biti podpisana od društvenega tajnika." Točka 74 se začneja sledeče: "Ako je bil pri glavnem porotnem odboru zatežen kak glavni odbornik" itd.

Točke 75, 76, 77, 78, 79 in 80 ostanejo po starem.

Pri točki 81 se uvrsti označba "delavskih," da se bo čitalo: "... od oblastno priznanih delavskih unij." Drugo ostane po starem.

Točke 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93 in 94 ostanejo po starem.

Pri točki 95 se izpremeni zahtevana starost od 30 na 21 let. Drugo ostane po starem.

Točki 96 in 97 ostanejo po starem.

V prvem odstavku točke 98 se beseda "poškodninskih" nadomesti z besedo "odškodninskih."

Omenjeni točki se tudi dostavi: "Glavni predsednik mora biti tudi navzoč, kadar glavni nadzorni odsek pregleduje knjige in račune glavnega tajnika, glavnega blagajnika in upravnika Nove Dobe, in kadar se pregleduje jednotne vrednostne listine."

Točki 99 in 100 ostanejo po starem.

Pri točki 101 se izpremeni starost od 30 na 21 let. Drugo ostane po starem.

Točke 102, 103 in 104 ostanejo po starem.

Pri točki 105 se izpremeni starost od 25 na 21 let. Drugo ostane po starem.

Točka 106 ostane po starem.

Točka 107 se črta.

Točka 108 ostane po starem.

Pri točki 109 se starost spremeni iz 25 na 21 let. Drugo ostane po starem.

Točke 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123 in 124 ostanejo po starem.

Točka 125 se popravi, da se bo glasila: "Glavni tajnik mora sestaviti finančno poročilo vsakih šest mesecev ter istega predložiti glavnemu odboru pri polletnem zborovanju; označiti mora koliko, komu in zakaj se je izplačalo posamezne vsote osebam ali tvežkam, s katerimi Jednota posluje. Vsa ta poročila morajo biti priobčena v uradnem glasilu."

Točke 126, 127, 128, 129, 130 in 131 ostanejo po starem. Iz točke 132 se črta ves zadnji stavek.

Točke 133, 134 in 135 ostanejo po starem.

Točka 136 se popravi v toliko, da se bo glasila: "Glavni pomožni tajnik pomaga od odbora izbranemu zapisnikarju voditi zapisnik zborovanj glavnega odbora ter prevede ves zapisnik v angleščino za priobčitev v uradnem glasilu."

Točki 137 in 138 ostanejo po starem.

Pri točki 139 se starost izpremeni iz 30 na 21 let. Drugo ostane po starem.

Točke 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147 in 148 ostanejo po starem.

Točka 149 se izpremeni, da se bo glasila: "Vrhovni zdravnik mora biti ameriški državljani, večje angleškega in deloma tudi slovenskega jezika v besedi in pisavi in biti mora član Jednote najmanj tri leta."

Točka 150 ostane po starem.

V točki 151 se zadnja beseda "posmrtnine" izpremeni v "zavarovalnine."

V točki 153 in 154 se vključi tudi "porodniške zahteve."

Točke 155, 156, 157, 158, 159 in 160 ostanejo po starem.

V točki 161 se starost 25 let izpremeni v 21 let. Drugo ostane po starem.

Točka 166 se popravi, da se bo glasila sledeče: "Urednik mora priobčiti vsak dopis člana Jednote, če je pisan v dostojnem tonu, če ne izraža očitne mrznje napram sočlanu Jednote, če ne vsebuje izživov, žaljivk ali neopravičenih napadov, in mora odkloniti vsak dopis, če trditve ne odgovarjajo resnici ali če je očitno, da hoče dopisnik škodovati dobremu imenu člana ali njegove družine. Urednik ne sme priobčiti nobenega dopisa, če ni bil isti lastnoročno podpisan po dopisniku."

Nato se čitajo brzojavne pozdravi, priporočila in čestitke od sledečih: Anton Kastigar, tajnik društva št. 3 JSKJ, La Salle, Ill.; društvo št. 114 JSKJ, Ely, Minn.; društvo št. 222 JSKJ, Center, Pa.; društvo št. 222 JSKJ, Gowanda, N. Y.; George Pavlakovich, predsednik društva št. 113 KSJK, Denver, Colo.; Mike Cerkovnik, nadzornik društva št. 200 JSKJ, Ely, Minn.; društvo Balkan št. 24, Milwaukee, Wis.; društvo št. 77 JSKJ v Greensburgu, Pa.; Anthony Bevec Jr., društvo št. 149 JSKJ v Canonsburgu, Pa.; Mike Tomec za društvo št. 16 JSKJ, Johnstown, Pa.; Molly in Betty Jean Opekar, članici društva št. 44 JSKJ v Barbertonu, O.; Mrs. Alden Roeder, članica društva št. 25 JSKJ, Rochester, Minn.; društvo št. 1 JSKJ, Ely, Minn.

Pismene pozdrave, priporočila in čestitke so poslali: Rosi Stipic od društva št. 55 JSKJ v Uniontownu, Pa.; Valentin Murn, predsednik društva št. 154 JSKJ v Herminie, Pa.; Zupančič od društva št. 37 JSKJ, Cleveland, O.; Mary Smolton, predsednica podružnice št. 38 SZZ v Chisholmu, Minn.; odborniki društva št. 106 JSKJ v Davisu, W. Va.; John Tavčar za direktorij Slovenskega Narodnega Doma v Clevelandu, O.; Anthony Jeršin, glavni tajnik SZS; Joseph Wolf, podpredsednik, Louis Martinich, zapisnikar, in John Adamich, blagajnik društva št. 66 JSKJ v Jolietu, Ill.; G. J. Porenta, predsednik društva št. 176 JSKJ v Tacomi, Wash.; John Dragovan, tajnik društva št. 5 JSKJ v Soudanu, Minn.; Joseph Pogorčar, član društva št. 26 JSKJ v Pittsburghu, Pa.; Mrs. Peter Musich, Joliet, Ill.; John Zalar, tajnik društva št. 17 SDZ, predsednik nadzornega odbora društva št. 37 JSKJ v Clevelandu, O.

Delegacija vzame vse brzojavne in pismene pozdrave aplavzom na znanje.

Konvenčni predsednik zaključi osmo sejo ob 12. uri popoldne.

Matt Anzelc, konvenčni predsednik; Anton J. Terbovec, zapisnikar; Anton Zbašnik, konvenčni tajnik.

Deveta seja

Deveto sejo 15. redne konvencije JSKJ je otvoril konvenčni predsednik Matt Anzelc dne 11. septembra popoldne.

Po prečitjanju imen delegatov in delegatkinj se pronajde da so navzoči vsi člani konvencije, z izjemo tistih, ki zborujejo po odsekih.

Prične se zopet debatirati o točki 52, ki se nanaša na nika-upravnika kot glavnega odbornika. Ponovno je stavljen protipredlog, da urednik-upravnik ni glavni odbornik. Protipredlog je podpiran. Nato sledi še nekoliko debate in se preide na glasovanje.

Protipredlog pride prvi na glasovanje ter je prejel 17 glasov.

Potem pride na glasovanje predlog odbora za pravila, je prejel veliko večino glasov.

Torej točka 52 ostane nespremenjena.

V točki 166 se črta besedo "NE," ki se nahaja v prvem stavku, in ki se glasi takole: "če trditve odgovarjajo resnici" itd.

Točka 167 se popravi in se glasi takole: "V slučaju kega nesporazuma med urednikom in dopisnikom radi oddaje njenega dopisa, ima vprašanje rešiti glavni porotni odbor, kor hitro je mogoče."

Točka 168 ostane nespremenjena.

Zadnji stavek točke 169 se popravi in se glasi: "Uradno glasilu pa ne sme sprejemati plačane oglašne politične vsebine."

Točke 170, 171, 172 in 173 ostanejo po starem.

K točki 174 se doda: "za pomožnega urednika mora razpisana ponudba meseca novembra vsako leto in pomožni urednik mora stanovati v bližini, kjer se tiska glasilu Jednote. Glavnemu odboru se da pravico, da lahko pokliče pomožnega urednika na sejo glavnega odbora, ako je potrebno."

Točke 175, 176 in 177 ostanejo nespremenjene.

Točki 178 se doda: "da mora biti vsak glavni nadzorni zmožen knjigovodstva in računstva."

Zadnji stavek točke 179 kot popravljen se glasi kot sledi: "da pregledajo knjige in račune glavnega tajnika, glavnega blagajnika in urednika."

Točke 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186 in 187 ostanejo po starem.

Točki 188 se da popravek in dodatek, ki se glasi takole: "V glavni porotni odbor JSKJ zamorejo biti voljeni edino člani, ki so stari 21 let ali več, in vsak porotnik mora biti iz druge države."

Točke 189, 190 in 191 ostanejo nespremenjene.

V točki 192 se v predzadnjem stavku popravi besedo "pravdorek" na "pravorek."

Točke 193, 194 in 195 ostanejo nespremenjene.

Dalje na 7. strani

Zapisnik 15. redne konvencije J. S. K. Jednote

(Nadaljevanje s 7. strani)

certifikata za naplačano zavarovalnino (paid-up insurance) in pravico do podaljšane zavarovalnine (extended insurance) za dobijo certifikati načrta "AA" in "B" ob koncu tretjega leta, certifikati načrta "C" pa ob koncu drugega leta. Vsak član načrta "AA," "B" ali "C" ima pravico, da si pri Jednoti izposodi na svoj certifikat, pod pogojem seveda, da ima certifikat ob času zadostno posojilno vrednost. Posojila sme glavni tajnik izdajati samo za plačilo asessmentov, in to ne več kot enkrat na leto. Le v izrednih slučajih, ko se član nahaja v pomanjkanju in potrebi, sme glavni tajnik izdati članu večje posojilo. Na vsa posojila, izdana od 1. januarja 1937 naprej, plačajo člani po 4% obresti, in v slučaju, da bi obresti ne bile pravočasno plačane, ko so zapadle v plačilo, jih more glavni tajnik pripisati h glavnici. Posojila na certifikate umrlih članov ima Jednota pravico odbiti od posmrtnin. Kot že rečeno, imajo certifikati načrtov "AA," "B" in "C" po preteku gotovega števila let tudi gotovinsko vrednost (cash value), kar pomeni, da se jih lahko vnovči. Ker pa sedanje razmere ne dopuščajo, da bi dovolili neomejeno pravico te certifikate vnovčiti, je glavni odbor JSKJ na podlagi te točke pooblaščen, da vnovčenje istih v smislu aktuarjevega priporočila po previdnosti omeji.

Točka 298 naj se glasi: "Ako je bil član načrta "AA," "B" ali "C" vsled neplačila asessmenta ali vsled kakega drugega vzroka izključen, ali če je sam odstopil, in ni zahteval certifikata za naplačano zavarovalnino (paid-up insurance), tedaj more glavni tajnik takega člana staviti na podaljšano zavarovalnino (extended insurance), pod pogojem seveda, da je imel certifikat rezervno vrednost. Ako je izključen ali prostovoljno odstopil član ostal Jednoti kaj dolžan na posojilu, ali če je ostal dolžan društvu na založenih asessmentih, tedaj ima glavni tajnik pravico dolgujoče vsote od rezerve odbiti, za preostanek rezerve, če taka rezerva obstoji, se pa takega člana stavi na podaljšano zavarovalnino. Ko je bil član enkrat stavljen na podaljšano zavarovalnino, nima več pravice zahtevati certifikata za naplačano zavarovalnino in tudi nima več pravice zahtevati posojila, in, če je nad 50 let star, tudi ne more več zahtevati, da bi se njegov certifikat ponovno oživel."

Točka 299. Prvi stavek te točke naj se črta in naj se nadomesti s sledečim: "Vsak član, ki je zavarovan za bolniško podporo in odškodnine, je za slučaj bolezni ali nezgode po preteku šestih mesecev od dneva pristopa ali od dneva, ko je bil sprejet v bolnišni in odškodninski oddelk, upravičen do sledečih odškodnin:

- (ostane, kakor je sedaj v pravilih.)
- za odrezanje vseh prstov in palca do dlani \$300.00, kar predstavlja odškodnino za celo roko. Za popolno in celo otrpnenje roke in, kjer se ni odrezalo nobenega dela roke, \$150.00. V slučaju, da se pozneje odreže roka, se izplača nadaljnjih \$150.00;
- za odrezanje roke pod komolcem \$300.00. Za odrezanje roke nad komolcem, \$400.00. Za popolno ali celo otrpnenje roke pod komolcem, kjer se ni odrezalo nobenega dela roke, \$150.00. Za popolno ali celo otrpnenje roke nad komolcem, kjer se ni odrezalo nobenega dela roke, \$200.00. Če se roko pozneje odreže pod komolcem, se izplača nadaljnjih \$150.00, in če se pozneje odreže roko nad komolcem, se izplača še nadaljnjih \$200.00;
- za odrezanje stopala ali noge pod kolenom \$200.00; za odrezanje noge nad kolenom \$400.00. Za celotno ali popolno otrpnenje noge, kjer se ni odrezalo nobenega dela, \$100.00. Za popolno ali celotno otrpnenje noge nad kolenom, kjer se ni odrezalo nobenega dela roke, \$200.00. Ako se pozneje odreže noga pod kolenom, se izplača nadaljnjih \$100.00, in če se pozneje odreže noga nad kolenom, se izplača nadaljnjih \$200.00;
- za odrezanje obeh nog pod kolenom, \$600.00; za odrezanje obeh nog nad kolenom, \$800.00;
- za popolno ali trajno paralizo, ki prihaja od kapa (cerebral thrombosis or cerebral hemorrhage), in kjer paraliza onemogoči članu vsako ali delno delo, \$800.00;
- za popolno ali stalno paralizo ali onemoglost, ki onemogoča članu vsako ali delno delo, ki je posledica zlomljene hrbtenice, in če je obenem ranjen tudi mozeg, \$800.00;
- za izgubo enega očesa, ali za popolno in stalno izgubo vida preko 90%, \$250.00; za popolno in stalno izgubo vida od 75% do 90%, \$150.00; za popolno in stalno izgubo vida na obeh očesih od 75% do 90%, \$500.00; za popolno in stalno izgubo vida na obeh očesih preko 90%, \$800.00;
- vse zgoraj omenjene izgube ali onemoglosti morajo biti v vsakem slučaju stalne in neozdravljive, drugače se ne izplača nobene odškodnine."

Točka 300 ostane po starem.

Točka 301 naj se glasi: "Za trajen in popolen mrtvoud plača Jednota \$800.00 odškodnine; za zlomljeno hrbtenico, ki nspravi člana popolnoma onemoglega za vsako dobičkanosno delo za celo življenje, se plača \$800.00."

(Dalje prihodnjič.)

DRUŠTVENE IN DRUGE SLOVENSKE VESTI

Asesment za člane mladinskega oddelka JSKJ je suspenziran za meseca oktober in november. Podrobnosti o tem so navedene v uradnem naznanilu na drugem mestu današnje izdaje Nove Dobe.

V Republic, Pa., se bo v soboto 17. oktobra vršila veselica društva št. 171 JSKJ. Prostor prireditve: Hrvatski dom.

Tridesetletnico ustanovitve bo proslavilo društvo št. 70 J. S. K. J. v Chicagu, Ill., na večer 24. oktobra. Proslava se

bo vršila v Štefanovi šolski dvorani.

Petindvajsetletnico ustanovitve bo proslavilo društvo št. 106 JSKJ v Davisu, W. Va., z veliko veselico na večer 31. oktobra. Veselica se bo vršila v Benedetovi dvorani.

V Trinidadu, Colo., se bo v soboto 31. oktobra vršila veselica društva št. 84 JSKJ.

V Euclidu, O., se bo v soboto 31. oktobra vršila veselica društva št. 132 JSKJ. Prostor prireditve: Slovenski društveni dom.

Pevski zbor "Slovenec" v Pueblu, Colo., priredi v nede-

ljo 11. oktobra koncert v Orlovi dvorani. Pričetek koncerta bo ob 8. uri zvečer.

Čuden slučaj se je pripetil družini John Kumše v Lorainu, O. Sobrat John Kumše, predsednik nadzornega odbora JSKJ, s soprogo Vido in hčerko Vido se je v soboto 3. oktobra pripeljal v Cleveland, kjer je Miss Vida Kumše imela neke opravke v javni knjižnici. Mr. in Mrs. Kumše sta se v tem času hotela nekoliko prepeljati po mestu. Mrs. Kumše je hipoma začela tožiti o hudih bolečinah, in, ker je bilo v bližini klinike, jo je soprogo kar tja zapeljal. Zdravniki so tam ugotovili akutno vnetje slepice in odredili takojšnjo operacijo. Po uspešno izvršeni operaciji Mrs. Vide Kumše se je soprogo sam vrnil domov, kjer je presenečene hčerke težko prepričal o resnosti vse zadeve. Mrs. Kumše, ki je kot vsa ostala družina včlanjena pri društvu št. 3 JSKJ v Lorainu, O., želimo skorajšnjega okrevanja.

Na povratku s konvencije J. S. K. J. v Clevelandu je blizu Shell Lake, Wisconsin, čakala štava nesreča dva Minnesotana in člana JSKJ. Prevrnil se jima je avtomobil, in Louis Kovach, ki je bil samo obiskovalec na konvenciji, je bil na mestu ubit, John C. Virant, delegat društva št. 85 JSKJ v Aurori, Minn., in na konvenciji predsednik odbora za prošnje in pritožbe, pa je dobil zelo resne poškodbe. Vsekakor upajo zdravniki, da bo okrev.

V Indianapolisu, Ind., je dne 21. septembra po daljšem bolehanju umrl sobrat Martin Zakrajšek, član in blaginjak društva št. 166 JSKJ, star 49 let. Pokojnik, ki je spadal tudi k društvu št. 34 SNPJ in k nekemu samostojnemu društvu, je bil rojen v vasi Runar, ko pri Blokah na Notranjskem. V Indianapolisu zapuščal žalujočo soprogo, sina, brata in nekaj drugih sorodnikov, v Lorainu, O., sestro, v starem kraju pa eno polsestro. — V Chicago, Minn., je umrl rojak John Ruparšič, član društva št. 30 JSKJ.

Prost pouk v angleščini se vrši vsak ponedeljek, torek, sredo in četrtek v javni knjižnici na St. Clair Ave. & E. 55th St. v Clevelandu, Ohio. Poučuje Mrs. Elizabeth Coe. Clevelandskim rojakom, ki se želijo izpopolniti v znanju angleščine, se s tem nudi ugodna prilika.

Rojaki v Clevelandu, O., ki imajo "prve papirje" in se želijo naučiti vsega potrebnega za dobavo drugih ali državljskih papirjev, imajo v to svrhu na razpolago celo vrsto prostih večernih tečajev. Na vzhodni strani mesta, kjer biva velika večina clevelandskih Slovencev, se poučuje po enkrat na teden v sledečih solah in knjižnicah:

Alex. Hamilton Jr. High, 3465 E. 130th St. (v torek); Broadway Library, Broadway & E. 55th St. (v četrtek); Colindwood Library, 856 E. 152nd St. (v torek); East 131st Library, 3830 E. 131st St. (v četrtek); John Adams School, 3817 E. 116th St. (v ponedeljek); Miles Park Library, Miles Park & E. 93rd St. (v petek); St. Clair Library, St. Clair & E. 55th St. (v četrtek); Superior Library, 1347 E. 105th St. (v četrtek); Rice Library, 2820 E. 116th St. (v torek).

Ta pouk v državljanstvu se vrši omenjene dneve od 7. do 9. ure zvečer. Ameriško državljanstvo še ni bilo nikdar tako velikega pomena kot je danes. Rojaki, ki še niso ameriški državljani, naj ne bi

zamudili prilik prostega tozadevnega pouka, ki se jim ponujajo.

Louis Adamičeva najnovejša knjiga "Cradle of Life" (Žibel življenja), ki je izšla sredi letošnjega septembra v založbi Harper & Brothers v New Yorku, je zanimiva novela, ki se prijetno čita. Glavni junak povesti, ki se po večini odigrava na Hrvaškem, je Rudolfski nezakonski sin bivšega avstrijskega prestolonaslednika Rudolfa in plebnice Von Studenitz. Da se zakrije družinski škandal, je bil novorojenček oddan v rejo revni hrvaški družini v Hrvaškem Zagorju, kjer je v najprimitivnejših razmerah rasel do svojega desetega leta.

Takrat je izvedel zanj njegov stari oče po materini strani, ki mu je kupil graščino Slavino na Hrvaškem in mu zagisural najboljšo oskrbo in vzgojo. Po sedmih letih se je fant nekoliko osamosvojil in se je začel zanimati za slikarstvo. V družbi slovenskega slikarja Jože Kozaka je obiskal več evropskih umetniških središč. Od uglednega in bogatega plemiča Hohengraetza, ki je bil prijatelj njegovega starca očeta po materini strani, je izvedel kdo so bili njegovi starši, in je bil z njim vred sprejet celo v avdienco pri cesarju Francu Jožefu, kateri seveda ni imel pojma, da govori s svojim vnukom. Pozneje je bil težko poškodovan, in, ko je po več letih prišel iz bolnišnice v Zagrebu, se je poročil z Zorko Dugovo, hčerko seljakinje Dore, katera ga je vzgojevala prvih deset let življenja, in se je naselil na svojem veleposestvu Slavini, kjer je uredil zavetišče za zapuščene nezakonske otroke.

V povesti je zelo živo očitano revno in tragično življenje hrvaških seljakov, usoda nezakonskih otrok, katerih so se starši hoteli iznebiti, propadajoči fevdalizem s številnimi pritisklinami, puhlost in blaziranost tedanje aristokracije, dvorske intrige, vedno večja nezadovoljnost ljudskih mas in drugi problemi, ki so vodili najprej do tragedije v Sarajevu, nato pa do svetovne vojne, ki je izpremenila zemljevid Evrope.

Povprečnemu Američanu predloči povest na nevsieljiv način predvojne razmere v Evropi, posebno še v bivši Avstro-Ogrski in v krajih, ki tvorijo sedanjo Jugoslavijo. Za Slovence in Jugoslovane sploh pa je še posebno zanimiva, ker se odigrava na jugoslovanskih tleh in ker je pisana s toplimi simpatijami za zatirano, zapostavljeno, a v jedru zdravo in pošteno jugoslovansko ljudstvo.

Povest vsebuje mnogo lepih, mestoma ganljivih in tudi zabavnih dogodivščin oziroma opisov, in je kot taka zelo zanimivo čtivo. Način pripovedovanja je nevsieljiv, vendar tako privlačen, da čitatelj skoro ne more odložiti knjige, dokler je ni prečital. To je tipična posebnost vseh Adamičevih spisov, ki je zlasti izrazita v knjigi "The Native's Return" in v njegovi najnovejši knjigi "Cradle of Life". Knjigo je dobil v vseh knjigarnah in stane \$2.50. Rojaki, ki si je ne morejo nabaviti, naj jo zahtevajo v javnih knjižnicah. Povest je vredna čitanja, ker je lepa, zanimiva in poučna, in, dasi je spisana v glavnem za ameriško publiko, duhti iz nje nekaj mehkega, toplega, jugoslovanskega.

DOPISI

(Nadaljevanje s 7. strani)

ni naj bi vpisali vse svoje mladostne otroke v mladinski oddelk JSKJ, obenem pa naj bi nagovorili svoje prijatelje, da storijo isto. V mladinski

oddelk se lahko vpišejo otroci, četudi starši niso člani J. S. K. Jednote. Torej, delajmo vsi za rast in napredek našega društva in J. S. K. Jednote! Bratski pozdrav! — Za društvo št. 84 JSKJ:

Matt Karcich, predsednik.

Herminie, Pa.

V naslednjem hočem nekoliko opisati moje bivanje v Clevelandu ob priliki 15. konvencije JSKJ, ki se je vršila od 8. do 16. septembra. Bilo je dovolj živahnosti in aktivnosti, tako na zborovanjih kot na raznih prireditvah. Toda vsaka stvar ima svoj konec in tako je tudi prišel zaključek konvencije in je bilo treba odmarširati nazaj pod pennsylvanske griče. Polagoma so se nam tudi nekoliko ohladila ušesa od vročih konvenčnih debat.

Pri tej priliki se želim iskreno zahvaliti za vso prijaznost in gostoljubnost Josephu in Mary Batis in njihovim sinovom za vožnjo po mestu. Lepa hvala tudi Franku in Mary Gazeli za vso gostoljubnost in postrežbo. S Frankom se nisva videla dolgi 24 let, in razumljivo je, da sva se precej začudeno gledala in sva si imela dosti povedati. Dalje lepa hvala za vso prijaznost in postrežbo Franku in Alojziji Močnik, družini Špič, Andreju Obed ter Antonu in Frances Vehar.

Dne 13. septembra se je vsa delegacija peljala po mestu in na Velikojezersko razstavo. To je bilo nekaj posebnega za vse. Nas je vozil in vodil okrog sobrat Frank Benigar, ter nam je na razstavi razkazal vse večje zanimivosti. Potem nas je peljal na svoj dom, kjer smo bili postreženi z mnogimi dobrotami. Med nami je bil tudi sobrat Andy Poklar in zabavali smo se izbornu. Sobrat Frank Benigar in njegova soproga Mary sta se izkazala za imenitna gostitelja. Prav lepa hvala za vso postrežbo, prijaznost in zabavo.

Končno se zahvaljujem tudi delegatom in delegatinkam za prijaznost in sodelovanje za koristi naše organizacije. Delegatoma Trohi iz Moon Runa, Pa., in Josephu Srebrnaku iz Calumeta, Mich., ter drugim delegatom, ki so sedeli blizu mene in se potili v hudi vročini z menoj vred, se zahvaljujem za prijaznost, ker niso bili hudi, ko sem jih včasih kaj nadlegoval. Včasih je bilo treba poditi sitne muhe, ki so hotele eksercirati na moji skrvljeni frizuri, in sem morda pri tem malo preveč nerodno otepal okoli sebe. Vendar moji sosedje so bili potrpežljivi in me niso naznanili konvenčnemu predsedniku. Na konvenciji sem zastopal društva št. 126, 154 in 209. Upam, da bo naše delo služilo v korist in napredek J. S. K. Jednote. Frank Vozel.

Euclid, O.

Člane in članice društva Napredek, št. 132 JSKJ prosim, da se gotovo udeležijo prihodnje seje, ki se bo vršila 9. oktobra zvečer v navadnih prostorih. Na programu bo več važnih zadev. Najprej se moramo vse potrebno dogovoriti zaradi naše veselice, ki se bo vršila v soboto 31. oktobra. Glede te veselice je bilo že na zadnji seji sklenjeno, da ne bo nikake vstopnine, ampak vsak član in članica mora vzeti za 25 centov pivskih tiketov. To smo sklenili radi tega, ker je bilo že večkrat slišati prepovedanja, da so samo vstopnice na prodaj.

Na seji 9. oktobra bomo tudi slišali poročilo delegata, ki je zastopal naše društvo na 15. redni konvenciji JSKJ. Dalje bo predloženo trimesečno poročilo. Člani bi se sploh morali malo bolj zanimati, kako društvo napreduje. Dalje priporočam, da bi se

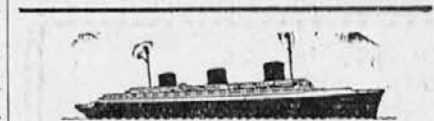
članstvo malo bolj zanimalo za pridobivanje novih članov za odrasli in mladinski oddelk. Res je v teh časih precej težko dobiti novega člana za društvo in Jednoto, vendar se da storiti, ako je nekoliko korajže in dobre volje za to.

K sklepu čestitam glavnim uradnikom za ponovno izvolitev; člane našega društva pa še enkrat povabim, da se gotovo udeležijo seje na večer 9. oktobra. Bratski pozdrav vsemu članstvu!

John Tanko, tajnik društva št. 132 JSKJ.

White Valley, Pa.

Že meseca julija je naše društvo št. 116 JSKJ sklenilo, da priredi Halloween maskaradno veselico v soboto 31. oktobra v Slovenski dvorani v White Valley. Vsled tega pozivam člane in članice našega društva, da se polnoštevilno udeležijo prihodnje seje, ki se bo vršila v nedeljo 18. oktobra,



Božična skupna potovanja

K božičnim praznikom je napovedanih več skupnih potovanj. Ako ste vi namenjeni v stari kraj za praznike, je v vašem interesu, da takoj pišete ali osebno pridete na spodaj navedeni naslov za vsa nadaljna povelja o parnikih, cenah kart itd. Mi zastopamo vse važne linije in parnike.

Sorodnike iz starega kraja je sedaj nekoliko lažje dobiti, ako se tukaj more nuditi zadostna finančna garancija. Pišite nam po tozadevne informacije glede vaših sorodnikov!

Druge starokrajске zadeve Ako rabite kako notarsko listino, ako imate nam kako terjatev, ali ako imate kako drugo opravilo s stari krajem, se obrnite na moj naslov.

Cene za pošiljanje denarja:
Za \$ 2.55 100 Din Za \$ 9.00 200 Lir
Za \$ 5.00 200 Din Za \$ 17.40 200 Lir
Za \$ 7.20 300 Din Za \$ 26.00 300 Lir
Za \$ 11.70 500 Din Za \$ 43.00 500 Lir
Za \$ 23.00 1,000 Din Za \$ 82.00 1,000 Lir
Za \$ 45.00 2,000 Din Za \$ 164.00 2,000 Lir

Te cene so podvržene spremembi dol ali gor. Pošiljamo tudi v ameriških dolarjih in drugih valutah. Vsa pisma in druge pošiljke naslovite na:

LEO ZAKRAJŠEK
GENERAL TRAVEL SERVICE, INC.
302 E. 72nd St. New York, N. Y.

VAZNO ZA VSAKOGA

KADAR pošiljate denar v stari kraj: KADAR ste namenjeni v stari kraj: KADAR želite koga iz starega kraja: KADAR prodajamo za vse bolne parnike po najnižji ceni in seveda tudi za vse izlete.

Potniki so s našim posredovanjem vedno zadovoljni.

Denarne pošiljke izvršujemo točno in zanesljivo po dnevnemu kurzu.

V JUGOSLAVIJO
Za \$ 2.65 100 Din Za \$ 9.00 200 Lir
Za \$ 5.10 200 Din Za \$ 17.40 200 Lir
Za \$ 7.40 300 Din Za \$ 26.00 300 Lir
Za \$ 12.00 500 Din Za \$ 43.00 500 Lir
Za \$ 23.50 1,000 Din Za \$ 82.00 1,000 Lir
Za \$ 46.00 2,000 Din Za \$ 164.00 2,000 Lir

Te cene so podvržene spremembi dol ali gor. Pošiljamo tudi denar brojavico in izvršujemo izplačila v dolarjih in drugih valutah. V našem lastnem interesu je, da pišite nam, predno se drugje poslužite, za cene in povelja.

Slovenic Publishing Co.
(Glas Naroda—Travel Bureau)
216 West 18 St. New York, N. Y.

da ukrenemo vse potrebno za radi veselice.

Obenem sporočam, da društvo št. 103 in št. 142 SSP priredita na večer 11. oktobra igro "Borrowing Trouble." K spada več članov JSKJ, ki niso njeni članovi, se jih vbi na omenjeno prireditev. Ne stopilo bo tudi pevsko društvo "Planinski slavček" iz Chawicka. Za postrežbo bo v pomeni meri poskrbljeno. Prireditev se bo vršila v Slovenski dvorani v White Valley. Omenjeni društvi oziroma članom, ki se radi odzovejo našim prireditvam, zato je tudi pravo, da jim mi od naše strani vračamo bratstvo za bratstvo.

Jurij Previš, preds. društva št. 116 JSKJ.

White Valley, Pa.

Že meseca julija je naše društvo št. 116 JSKJ sklenilo, da priredi Halloween maskaradno veselico v soboto 31. oktobra v Slovenski dvorani v White Valley. Vsled tega pozivam člane in članice našega društva, da se polnoštevilno udeležijo prihodnje seje, ki se bo vršila v nedeljo 18. oktobra,



Najnovejša knjiga!

Sezite po najnovejši knjigi, iz katere dobite lahko vse podatke za pridobitev ameriškega državljanstva

Knjiga vsebuje vse najnovejše postavne in pravkar izšla. Dobite jo samo pri založništvu

"AMERIŠKA DOMOVINA"

SLOVENSKI DNEVNIK slovenska unijska tiskarna

6117 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio

Pošljite 25c v znakom ali money order in knjigo vam takoj odpošljemo.

GLAS NARODA

NAJSTAREJŠI NEODVISNI SLOVENSKI DNEVNIK V AMERIKI

je najbolj razširjen slovenski list v Ameriki; donosa vsakodnevne svetovne novosti, najnovejša poročila iz stare domovine; mnogo šale in romanov najboljših pisateljev

Pošljite \$1.00 in pričeli ga bomo pošiljati

Vsa pisma naslovite na:

GLAS NARODA
216 W. 16th St., New York, N. Y.

VSEH VRST TISKOVINE

za društva in posameznike

izdeluje po zmernih cenah modernu opremljena slovenska tiskarna

ENAKOPRAVNOST (DNEVNIK)

6231 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio

NAZNANILO IN ZAHVALA

Sorodnikom, prijateljem in znancem sporočamo žalostno vest, da je dne 9. avgusta 1936 po dolgi in mučni bolezni vedno zatisnil svoje trudne oče nepozabni in ljubljani soprog in oče

JOSEPH RICHTER

Pokojnik je bil rojen 9. marca 1871 v Novi Stitvi pri Gorjem gradu na Štajerskem, po domače Slapnikov. Pokopan je bil dne 12. avgusta 1936 po peti maši zadušnici na Krain pokopališču.

Tem potom se najlepše zahvaljujemo vsem dobrim sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so pokojnika obiskovali tokrat njegove dolge bolezni, ter mu z obiski, tolažbo in darili lajšali njegovo hudo bolezen in trpljenje. Zahvaljujemo se društvu št. 162 JSKJ in št. 32 JSKJ, h katerima je pokojnik spadal, za darovane krasne vence. Zahvaljujemo se prav lepo tudi tistim, ki so obšli obeh društev, ki sta oskrbela vse potrebno za pogreb, zahvaljujemo se tudi društvu št. 29 SSPZ, Mount Rainier SNPZ in K.S.F.C.C. za krasne vence. Dalje se zahvaljujemo za obilno krasnih vencev in za darove za naše zadušnice vsem številnim sorodnikom, prijateljem in znancem. Preveč jih je, da bi po imenu navedli, zato naj velja ta skupna zahvala vsem skupaj in vsakemu posebej.

Lepa hvala bodi izrečena sobratoma Johnu Umeku in Alojzu Kerencu za ganljiva govora ob odprtem grobu. Istotako bodi izrečena lepa hvala pevcem, ki so se s pesmijo poslovlili ob pokojnika. Hvala dalje vsem, ki so se od blizu in daleč udeležili pogreba, vsem, ki so dali za pogreb potrebne avtomobile brezplačno, ki so razpolagali, in vsem, ki so nam na kateri koli način izkazali svojo vezalje, pomoč in naklonjenost.

Ti pa dragi in nepozabni nam soprog in oče, počivaj slobo v tihni gomili, kjer ni več žalosti in trpljenja. S tihno srčno željo in iz ljubezni se Te bomo spominjali, dokler tudi mi ne pridemo za Teboj v kraj večnega mira in počitka.

Zahajajo ostali: Josephine Richter, soproga; Joseph, Frank, John, Peter, William in Albert, sinovi; vsi v Enumclawu, Wash. (V starem kraju brat Anton Richter in mnogo sorodnikov.) Enumclaw, Wash., 23. septembra 1936